毛主席語錄

革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，是戰爭解決問題。這個馬克思列寧主義的革命原則是普遍地對的，不論在中國在外國，一概都是對的。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬三千三百八十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港大公報有限公司承印

泰人民武裝告捷 一舉佔領四村莊

上週進行多次伏擊並猛襲碧差汶等府

東約秘書長叫嚷必要時美出兵助他儂

【法新社曼谷十七日電】據今天報道，政府軍警部隊——包括保安警察——現已調入泰國北部，援助被游擊隊所佔據的四個村莊。

這一批估計有一百名的游擊隊，迄今避免和一千多名政府軍交火，但在過去一週中曾進行數次伏擊。

在星期日的一次伏擊中有警察七人被游擊隊打死。相信這一批游擊隊為五百游擊隊的一部。

本月初政府軍首次使用噴氣機，但游擊隊方面死亡人數未詳。

迄今游擊隊作戰僅限於曼谷北二百五十哩碧差汶、彭世洛、黎府三個府。

據今天的新聞報道，警察發現游擊隊計劃先奪取這三府建立人民解放軍自治區，並將這一地區和泰國其餘地區切斷，揚言日益擴大。

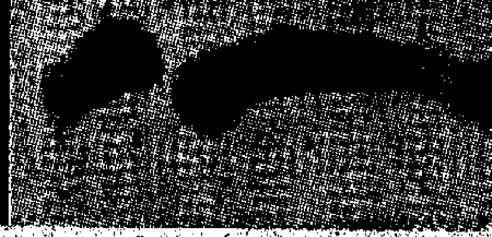
【美聯社曼谷十七日電】東南亞條約組織秘書長瓦加斯（菲律賓人）今天說，泰國如無法收拾共黨游擊隊，泰國可向其盟國——包括美國——請求出兵及其他軍事援助。

瓦加斯最近曾和東約其他會員國官員同到泰國游擊隊公開作戰的三個區域中之一個那泰。他對記者說，共黨游擊隊在泰國北部及東北作戰，……

西方軍事方面人士曾說，由於美國是東約的國家，但為其中的一員，故美國若是依照諾言，將有再次被拖入亞洲陸戰之勢。

【據新華社北京十七日電】據「泰國人民之聲」電台十六日廣播，在泰國共產黨領導下的人民武裝，連日來在彭世洛、碧差汶和黎府再[illegible]的戰果。大大地鼓舞了全國革命人民的鬥志。

[illegible]



山東一醫院接活斷臂 七歲小愛國恢復健康

山東新汶礦務局中心醫院的醫務人員，活學活用毛主席著作，破除迷信，創造了給七歲兒童斷臂再植成活的成績。（按：本圖新聞刊六月廿七日本報）

這個兒童名陳愛國，今年初因在輪壓附近玩耍，左上臂中下三分之一處被輪壓軋斷。經過這個醫院的醫務人員十幾天的日夜奮鬥，終於戰勝了這種困難，把小愛國的斷臂完全接回，並恢復了功能。

（圖為小愛國已能把他的左手伸曲自如。下圖為曾經斷掉的左手臂。）

中國教育革命的方向

上海的三個調查報告

（美）安娜·路易斯·斯特朗

本報特譯

中國舊教育制度的缺點，以及今後教育應當採取的途徑，已從最近上海的三個調查報告表示出來了。

第一個報告是在上海機床廠做的。「人民日報」於七月二十二日以「從上海機床廠看培養工程技術人員的道路」為題，發表「編者按」，向「全國的無產階級革命派的同志們，向廣大的工人、貧下中農、青年學生、革命知識分子、革命幹部們」推薦這個報告。這個報告還成為毛主席同一天發表的有關教育的最新指示的根據。

上海機床廠擁有六百多工程技術人員。其中百分之五十五是大專院校畢業生（百分之五為解放前訓練的，百分之五十是解放後訓練的），百分之四十五是工人中湧現的。文化大革命使他們對工作的態度，發生深刻的變化。因此，在生產上取得許多成績。僅今年上半年，他們就試製成功了十種新型精密磨床，其中四種達到國際先進水平。速度之快，質量之高，是這個廠前所未見的。

公開技術資料匯集成冊

過去資產階級工程師的經驗，特別表現在個人佔有技術和發明的基礎上。他們把自己的技術資料當作秘密。現在，年青的技術人員，都把技術資料拿出來，甚至匯集成冊，分發給大家參考。這便加速了各種發明。他們並和工人一起勞動，一起研究和改進設計。過去，工人和技術人員嚴重脫節，是「工程師出主意，工人照着幹」的那一套。今天，普遍的工人參加了設計，而技術人員則參加了實際操作，把理論和實踐密切結合起來。一些老年技術人員，也開始放下架子，向工人學習了。所有這一切，都使得工人和技術人員之間的關係，有了很大的改善，從而使生產在速度和質量上，也有了很大的進展。

該廠的青年技術員（三十五歲以下），來源於兩個方面。一個方面是約三百五十名大專院校歷屆畢業生（其中百分之十是研究生和留學生）。另一個方面是從工人中選拔的。「後者」工人出身的技術人員，是該廠的骨幹，他們的理論水平較低，[illegible]工作能力較強，約有十分之一的人能獨立設計[illegible]。在今年上半年試製成功的十種新型[illegible]床中，有六種就是由工人出身的技術人員擔任主要設計師的。

工人出身的技術人員

這裏可以拿兩個年齡相仿而屬不同的技術人員作對比。一個是上海某大學[illegible]畢業生，畢業後又專門學了一年外語，再去外國[illegible]了一個「副博士」的學位。一九六二年到[illegible]，他讀了二十多年書，但是[illegible]脫離實際，他長期以來沒有在研究方面作出突出[illegible]。另一個是工人，他十四歲當學徒，十八歲[illegible]上海一家技術學校學習四年，一九五七年開始在[illegible]研究所當技術員。今年四月，由他擔任主任設計師，[illegible]試製成功了一台大型平面磨床，不僅具有國際先進水平，而且促進了中國的工業技術。

文化大革命以前，工廠的資產階級當權人，總是阻止這些工人走上設計舞台。一九五八年前後，有一批工人進入了技術員，但就是不[illegible]設計部門工作。儘管如此，工人出身的技術人員，還是衝破層層阻力，表現了他們的創造智慧。一九五八年，他們負責了全部新設計的約百分之六十，這個比例於一九五九年增至百分之七十，一九六〇年增至百分之八十。文化大革命以後，幾乎所有新產品都是他們設計的。

（下轉第三版）

天津新港裝卸運輸提前完成全年計劃

今年月月超產 每三千噸貨只需六小時

【據新華社天津十七日電】我國北方最大的國際貿易港口——天津新港的廣大革命職工，在駐港解放軍毛澤東思想宣傳隊幫助下，堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的偉大[illegible]方針，提前十八天勝利完成了全年的[illegible]、運輸計劃[illegible]命形勢，[illegible]月上升，[illegible]新紀錄。

[illegible]工人，過去在港[illegible]行的舊規章[illegible]下，卸三千噸貨物需要三天時間。經過開展革命大批判和改革不合理的規章制度，現在，他們卸三千噸貨物只需要六個小時。

美「時代」周刊預測 西方主要貨幣匯率 明年起進入調整期

西德馬克意里拉將高 英鎊法郎會貶值

【美聯社紐約十六日電】美國「時代」周刊今天預測，西方世界主要貨幣的匯率調整，勢將在一九七〇、七一年以前實行，而一九七〇、七一年是西德經濟部長施勒爾最近預測的調整期。

「時代」說：「假如實行貨幣匯率的全面調整，那麼，目前（西方）世界最強的貨幣西德馬克，很可能調高百分之五，也許可能調高百分之十。其他強硬的貨幣——意大利的里拉，荷蘭的盾和瑞士的法郎，可能調高[illegible]，相應自己相對的實力，的百分比。英鎊、[illegible]國[illegible]調高，調低或保持其對美元的現比價。」

「至於今天四周克法郎，則可能貶值百分之五上下。其他貨幣[illegible]

對一美元的匯率，德國（西德）高級官員認為，美元被估價過高多於馬克被估價過低。不過，現貨幣制度紛擾非常，不便於美元貶值。美元的價格只以黃金來衡量，即三十五美元一安士。其他貨幣則以美元單位來定價。這些匯率可以在不破壞美元—黃金關係（整個制度的基礎）的情況下來調整。此外，儘管美國物價通貨膨脹，美元在（西方）世界貨幣市場上還是硬的。

西方各國貨幣會議 威爾遜反對馬上開

【法新社倫敦十七日電】英國首相威爾遜今天在下院說明反對即將來舉行世界貨幣會議。他對下院說，這樣的會議需要長期的審慎的準備。

他並說，[illegible]立即召開新任[illegible]貨幣問題。

【法新社倫敦十七日電】今天黃金價格在倫敦金市上每安士[illegible]十三仙半，但交易平靜[illegible]少。

緬甸政府殘殺華僑 我外交部強烈抗議

緬政府必須作出交代並停止一切反華罪行

【新華社北京十七日電】中華人民共和國外交部十六日把一件抗議照會交給緬甸駐華大使館，就緬甸政府非法抓捕和殘害華僑，迫害中國駐緬新聞機構，進一步惡化兩國關係的嚴重罪行，向緬甸政府提出強烈抗議。

照會說，最近，緬甸政府在中緬邊境地區殘酷殺害了[illegible]的華僑，迫害和逮捕中國僑民，十月二十五日起在南坎和[illegible]地區，緬甸軍隊非法抓捕了世代旅居緬甸的華僑。到十一月十八日才在南坎以西的江中發現。緬方一直不敢公布這一殘酷殺害華僑的罪行。在此事件以前，緬甸政府曾先後非法抓捕了南坎華僑教師陳大龍和中國僑民許景錦等人，至今下落不明。

照會指出，中國政府對於緬方殘殺愛國華僑一事，並向緬甸政府提出強烈抗議。

照會說：自去年六月緬甸政府瘋狂反華排華以來，在全國各地大規模迫害和屠殺愛國華僑，中國政府曾多次抗議和交涉，嚴正要求緬甸政府停止一切反華排華罪行。但緬甸政府置若罔聞，反而變本加厲，現在竟發展到在中緬邊境地區非法抓捕和殘殺無辜僑胞，這是緬甸政府蓄意進一步惡化中緬兩國關係，瘋狂推行反華排華政策的又一嚴重步驟。

照會要求：中國政府堅決保護華僑的正當權益，要求緬甸政府對殘害華僑的事件作出交代，釋放所有被捕的愛國華僑和中國僑民，停止一切反華排華罪行。

閩粵農林漁業普遍獲大增產

【據新華社福州十七日電】福建省農業、林業、漁業今年各條戰線的形勢一片大好，革命、生產形勢越來越好。

在農業生產戰線上，廣大貧下中農狠抓革命，猛促生產，全省除[illegible]

[illegible]

南海之濱珠海縣 今年漁業大豐收

鏈平沿海流域豐產增產

【本報訊】據中國新聞社消息：地處祖國南海之濱的廣東省珠海縣，今年的漁業生產又獲得了豐收。僅從一至八月份統計，捕魚四十多萬擔，超額完成全年計劃，比有史以來最高的一九六六年全年生產量還增加一成。目前，正[illegible]

[illegible]

泰北游擊隊意義重大

[illegible]

梁厚甫

藝

中國地毯·品質優異
華麗名貴·無與倫比
風行全球·有口皆碑
選購舖用·頓添雅緻
旨在傾銷·價格相宜
花樣齊全·各式俱備

華藝地毯公司 [illegible] 電話：H 242716
門市部 [illegible] 電話：K 671410 671461

國產紙張

28.5MM×6000M 捲筒紙
16" 捲筒新聞紙
65×100CM 60克書寫紙
65×100CM 80克書寫紙
31×43 藍色書皮紙
31×43 各種雙面紙

歡迎出口 特價 大量供應

花色衆多，不及細載
備有樣辦，專人送到

—★★★★★—

偉大公司

總公司：九龍元洲街128號
電話：875480 872847 790458
分公司：香港銅鑼灣街6號
電話：784847 760948

國際評論（人民日報）

蘇修是艾奇遜門徒

好話說盡 壞事做絕

最近他們大吹大擂所謂「蘇捷友誼」，和當年美國艾奇遜在中美關係的白皮書裏將侵略寫成「友誼」，毫無不同。

侵略和奴役的代名詞

為打倒新沙皇而共同奮鬥

【新華社北京十七日電】「人民日報」十七日發表一篇國際評論，題目是：「艾奇遜的門徒」。評論全文如下：

蘇修叛徒集團最近借「蘇捷友好互助和戰後合作條約」簽訂二十五周年，大吹大擂所謂「蘇捷友誼」。這真是一種絕妙的自我諷刺！

今天的捷克斯洛伐克處在蘇修侵略軍隊的佔領之下，而且這種長期軍事佔領，由蘇修和捷修叛徒集團不久以前簽訂的所謂「關於蘇聯軍隊暫時留駐捷克斯洛伐克境內的條件」的不平等條約固定了下來。捷克斯洛伐克已經淪為蘇修的保護國。這算是一種什麼「友好合作」關係呢？很顯然，蘇修叛徒嘴裏的所謂「友誼」，不過是侵略和奴役的代名詞。

蘇修集團為了要說明蘇捷「友好合作」關係的發展，大談蘇捷兩國貿易額的增長，而且津津樂道地吹噓它給捷克斯洛伐克提供了多少多少石油，多少多少糧食和其他商品。這種剝削，不提也罷，提起來只能使人更加看到蘇修叛徒集團的社會帝國主義的侵略手段之狠毒。別的不說，就拿蘇修賣給捷克斯洛伐克和其他東歐國家的石油來說，其價錢竟比它賣給西歐資本主義國家的要高一倍。蘇修就是這樣利用貴賣賤買的不等價交換，對捷克斯洛伐克等東歐國家進行着殘酷的剝削。如果這也算是一種「友誼」的表示，試問什麼才叫經濟掠奪呢！

我們偉大領袖毛主席在一九四九年抨擊美帝國主義用所謂「友誼」作為侵略掩蓋的時候，曾經尖銳地揭露美帝國主義的侵略實質說：「艾奇遜們當面撒謊，將侵略寫成了『友誼』。」現在，勃列日涅夫、柯西金之流也是當面撒謊，把對捷克斯洛伐克的侵略說成是「友誼」。這一伙無恥的叛徒，同美帝國主義一樣，一向是好話說盡，壞事做絕的。他們不過是艾奇遜之流的門徒而已。

「蘇捷友好」是存在的，它存在於蘇聯人民和捷克斯洛伐克人民之間，而蘇修叛徒集團正是蘇捷兩國人民的共同敵人。這個叛徒集團不僅騎在捷克斯洛伐克人民的頭上橫行霸道，而且騎在蘇聯人民頭上作威作福。也就是這個叛徒集團，肆意破壞蘇捷兩國人民的傳統友誼。蘇聯人民和捷克斯洛伐克人民一定會緊密地攜起手來，為打倒這伙新沙皇而共同奮鬥。

不顧政府嚴厲鎮壓的恐嚇 法學生週末總罷課

農泰爾教師罷教 防暴隊續佔領學校

南部蒙特彼萊爾近二千名大學生罷課

【路透社巴黎十七日電】警察今天在農泰爾學院門口檢查學生證件，同時全法國各大學繼續發生風潮。……

【美聯社巴黎十七日電】防暴警察今天早上佔據着農泰爾學院的校舍，但是並不能阻止教師罷教。……法國全國學生聯合會已號召全國學生本週末罷課一天，抗議政府最近採取的措施，並表示同自上星期四以來一直在罷課的農泰爾學院學生團結一致。……

美國尖銳攻擊聲中 日本宣佈放寬美國貨入口

美要求解除對卅六種貨物的限制月底派代表到日會談

日本亦將要求美國放寬日貨入口統制並改訂估價辦法

【路透社東京十七日電】日本政府今天決定放寬外國貨物輸入。……發表聲明說，在今後兩三年內，在現在受限制的一百廿一項輸入物品中，不小的部分將解除限制。……美國官員定本月底到此間會談，據說有三十六種貨物他們特別要求解除限制。……

意大利各地學生紛示威佔領學校

回答新政府開出的改良主義支票

【路透社羅馬十七日電】意大利新的聯合政府，已答應在國內進行全面改革，設法終止遍及全國的學潮和工潮。……在南部的巴勒莫，……在那不勒斯，學生們佔領了二所技術學校。……

美軍官在澳洲行兇 將女友勒死後肢解

警方發動全國性追緝捉拿兇犯

【美聯社澳洲悉尼十七日電】警察發動全國性的搜捕，捉拿一名美國軍官，因為有人在悉尼附近一個旅館中發現一具被肢解的女屍。……

吸煙問題在西德

辛軍

西德通訊

……

台灣數千憤怒羣衆 包圍高雄蔣幫「法庭」

「法官」李石廕強姦民婦案祕密審訊

蔣幫十分緊張臨時改審訊地方 記者也不許進場

【本報訊】台北消息：「台灣新生報」十七日報道，……

美軍噴射機兩架 在台南起火焚燬

【本報訊】台北消息：……

柬埔寨政府昨宣佈 禁止西方記者入境

【路透社金邊十七日電】……

巴黎發生械劫案 銀行職員被槍傷

四匪得款四十萬法郎後逃去

【法新社巴黎十七日電】……

丹麥兩囚犯越獄 用茶匙掘通地道

【路透社哥本哈根十七日電】……

印那加族頻襲印軍 殲滅一批武裝警察

配合米佐等族 擴大武裝鬥爭

印政府調大批軍隊到那加邦圖加強鎮壓

【新華社北京十七日電】新德里消息：……

日本生產總值 修訂數字公佈

【路透社東京十七日電】……

美有新武器 可防偷看書報

約翰遜即任前 偉將訪問西歐

民軍阮文廣團長 在北京招待記者

慶祝民族解放陣線成立八周年

【新華社北京十六日電】……

大颳「三自一包」黑風

——劉少奇的滔天罪行 之十八

叛徒、內奸、工賊劉少奇……

中國教育革命的方向

（美）安娜·路易斯·斯特朗

被轟下講台的「權威」

抄襲蘇聯制度的毛病

關於醫學教育的改革

劉少奇的狙撓手法

上海半工半讀大學

建校以來的……

[illegible]

（上）

台灣今年稻作歉收

災患不斷 賦稅苛重 農民更苦

高杰

在蔣幫統治下的台灣，今年還受了嚴重的旱澇災害，各地稻作均報歉收。

受災最嚴重的地區是產米較豐的台灣北部。據苗栗「縣府農務課」透露，該縣十八鄉鎮總面積一萬八千餘公頃（每公頃爲十五市畝）的稻田，由於天旱普遍缺水，加以沿海地區稻作都患「紋枯病」，今年二期稻作產量大減，「不如理想」。該縣「農務課」最近據各鄉鎮的報告，苗栗縣今年二期稻作平均每公頃產量僅約五千五百台斤，比今年第一期稻作每公頃收穫量約減百分之五十。

台北縣稻作歉收情形也十分嚴重。台灣「中華日報」本月八日報道，台北縣新莊地區約兩千餘公頃的第二期稻作，大部分患了「不孕症」，在金黃色的稻穗裏，平均八成以上是秕穀，沒有一粒實果，「歉收情形爲七十年來所僅見」。該報說，第二期稻穀歉收，是受了今年十月初「艾琳」颱風過境造成水災，不久以前又受寒流侵襲的影響。目前，受害最重地區是三重與新莊，其中三重市受害農田約六百餘公頃，新莊鎮受害約一千二百公頃。該報說，現時新莊地區農會舉辦待割的一千多公頃稻作已是金黃色，但多爲空殼穀，估計今年二期稻作只有二成的實果。

宜蘭縣今年二期稻作收穫之期，適逢雨季，稻穀發芽腐爛，幾乎全部失收。據宜蘭「縣議長」劉甜粹在「縣議會」透露，最近到該縣申報稻作歉收的農戶，多達六萬餘宗，「縣初步勘災結果，確係歉收，實是意想不到」。台灣「更生報」也報道，花蓮縣的稻作「收成欠佳」。

台灣今年各地糧食失收，使已飽受蔣幫多年剝削壓榨的台灣農民，生活更爲悲慘。據「更生報」本月九日消息，花蓮縣新城鄉和壽豐鄉五名農民，不堪饑寒交迫，「厭世不想活」，在本月七日和八日相繼服毒自殺身死。

在天災人禍的沉重打擊下，目前台灣農民的境況苦不堪言，但是蔣幫並未給予他們以任何救濟，反而加緊向他們催徵賦稅。據「中華日報」報道，最近台灣各地農民紛紛要求蔣幫減免田賦，可是蔣幫並未答允。該報引述台北縣二重埔及新莊鎮農民的話說，目前台灣每甲稻田（約十五市畝）除工資、肥料之外，尚需繳交田賦七百餘台斤，今年收成只有百分之二十，照此情形，「如不考慮減免田賦，則農民只有破產了」。

由於蔣幫毫不顧及台灣農民生活，而且徵收田賦過重，目前大批生活貧困的台灣農民被迫失去土地。最近，台灣報紙經常刊有各「地方法院」拍賣查封農民土地的「公告」。單是本月八日出現在「更生報」的這樣的「公告」就有六宗，這些被拍賣土地的農民大都是欠債或欠稅捐。

台灣商訊

高雄大爆炸 聲震二十里

上圖：「台灣塑膠公司」高雄第一廠爆炸後起火情況。下圖：「台塑」第一廠爆炸現場斷垣殘壁，損失重大。

倒風吹到台東等地

陳全

工商業倒閉的浪潮，最近蔓延到台灣各地。現任台東縣「商會理事長」的台東「縣議員」，本月三日在「縣議會」上透露，近年台東縣商業「頗不景氣」，最近該縣每月倒閉商店多達二十家以上。他表示，這些商店的倒閉「主因係稅捐過重」，商民不堪負荷，經營多虧老本，所以一，例如一間紡織廠，不得不關門大吉」。

由於台灣商場不景氣的消息出自「商會理事長」之口，因此，這一消息受到台灣輿論重視，一些報紙在社論中大呼對「商業倒風」必須「予以密切注意」。

台灣商店的倒閉，捐稅繁苛是主要因素之一。它所負擔的稅捐就有房屋稅、地價稅、印花稅、營業稅、進口關稅、港工捐、貨物稅、營利事業所得稅、綜合所得稅等等，此外還有各種臨時性的捐稅，負擔之重，可以想見。據本月五日台灣「中國時報」報道，最近台北市近郊有三家織布廠倒閉，其中一家倒閉後負債高逾新台幣一千萬元以上。這三家織布廠的倒閉，除了不堪稅捐的困擾，還受到外資紡織廠的排擠打擊，「無力從事外銷，內銷生意也有限」，因此周轉不靈，倒閉歇業。

值得注意的是，台灣倒閉的工廠商店中，有許多都是[illegible]

由於蔣家的實況，[illegible]拍賣。[illegible]已定於本月十七日公開拍賣。[illegible]

「台塑」保火險能否獲賠償？

「台灣塑膠公司」高雄第一廠，九日清晨因「台塑」突然爆炸，[illegible]引起大爆炸、大火災，廠房夷爲廢墟。附近一千餘戶居民及工廠亦受到大小不同的損失。[illegible]

壓迫愈重 反抗愈大

——談台灣省人民反對美蔣匪幫的鬥爭

聶林

[illegible]

今日台灣

搖錢樹·過橋費·買路錢

長輝

最近，台灣各界強烈反對蔣幫繼續在「中興橋」收取過橋費，紛紛要求停止徵收，並指責蔣幫當局把「中興橋」作爲蔣幫財政上的一棵「搖錢樹」。[illegible]

各色各樣的假藥

台灣零訊

[illegible]

羽球雙打擊敗中青

俊昌蟬聯三屆冠軍

五比二後最末兩局棄權

[illegible]

洋兵演出全不濟事 東方得勝六個兩皮

一場護級戰洋兵往下沉

【本報訊】東方與洋陸軍的一場甲組足球聯賽補賽，昨在花墟舉行。[illegible]

甲組足球聯賽積分表

截至十二月十七日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一〇	八	一	一	二三	九	一七
星島	一〇	七	三	〇	二九	一六	一七
怡和	一一	七	二	二	二八	一六	一六
元朗	一一	四	四	三	二〇	一四	一二
東昇	一〇	五	一	四	一五	一七	一一
九巴	一一	五	一	五	二七	二四	一一
流浪	一〇	四	一	五	一八	二一	九
電話	一〇	三	二	五	一一	一五	八
東方	一一	二	四	五	二四	二八	八
駐軍	一〇	三	〇	七	二〇	三五	六
警察	一一	一	四	六	一四	三七	六
嘉山	一〇	一	三	六	一四	三一	五

一批球員坐波監

東方高保強要停賽六週

【本報訊】足總紀律小組昨判決下列球員犯規事件：[illegible]

公開售票暗下手脚 「有關人等」何方神聖

[illegible]

體育

阿根廷班主彌尾 職業脚荷包倒吊

[illegible]

望遠鏡

賽評加冲喜有心 西德隊搵丁無路

高佳強

[illegible]

彈唱集

體不足記

[illegible]

長城 七彩 本年度新喜劇 過路財神
天才夢 今天聯映
今天續映 審死官 紅線女
滿天驚 關巨銀 型大 笑片

的士司機的今天
同業團結就是力量 且看蝦兵蟹將發抖
大嶼毒案暴出內幕
戲院職工昨集會 歡迎兩戰友榮歸

布置假象圖掩眞相 借乎導演太過低能
芝蔴灣作虛弄假 「模範監」醜相畢露
新聞監獄兩處精心布置安排採訪弄巧反拙越塗越黑

特稿

假戲造謠惑衆的港英「新聞處」，硬說「芝蔴灣監獄」無可否認的是一所「模範的監獄」，而不是黑獄，它還要記者同意獄方「安排」給他們看的，就是「事實眞相」。港英如何作虛弄假，企圖用假象掩飾黑獄的眞相，現在讓從芝蔴灣黑獄出來的同胞用無可辯駁的事實來說明它吧。

港英「新聞處」「安排」記者「訪問」芝蔴灣監獄，是不准記者攜帶相機的。有些報紙事後刊出的獄內照片，都由「新聞處」供應，是中西各報記者往「訪問」前一天「製造」出來的。為要表現獄中被囚者「生活愉快」，港英先把獄中假造清理佈置一番，然後將被拘禁者二十二名，分坐四行，看其電視，但拍照時間是上午，電視根本沒有什麼播出，他們只是面對白光閃閃的螢光屏，這樣「一響」，獄內被囚者「欣賞」電視的照片於是誕生。

迫被囚者作「演員」 「生活」照片是假嘢

打籃球選張「作品」，又是怎樣製造出來的呢？獄中「二十期」老人被利用爲假造板作籃球狀，他們被分佈在攝入鏡頭的一角，其餘四周則空無一人。十分鐘後，照片完成，籃球場上所有「臨時演員」都給遣散。在圖書館看書的照片，是動用了四名「臨時演員」拍攝的，在平時，被拘禁者提到去圖書館這地方，都有被打可能，誰能眞正翻看圖書！

被拘禁者在芝蔴灣這個「度假聖地」「寫意生活」的照片印在報紙上了，混上面存在的漏洞，到過芝蔴灣「訪問」的記者一目了然。記者訪問那天見到的人，穿的都是摺痕未過的新藍布囚衣，整布長褲，而照片上的，却是穿白衫短褲。所謂「事實眞相」，就是如此。

深怕黑獄暴露眞相 預早調離愛國同胞

獄方「安排」什麼人到監獄參觀或「訪問」，獄中被囚同胞事前不會知道。記者「訪問」的那天早上，獄方突然把近期從赤柱轉調到該獄的三十多個愛國同胞派到別處工作。港英這樣做，用意很明顯，它害怕愛國同胞把獄中黑幕向記者公開，把它的陰謀揭破。

當天港英故意不讓記者訪問獄中同胞陳奕輝，它的藉口是：「該名犯人當時不在獄內」。事實是：陳奕輝在記者們踏上芝蔴灣碼頭時，正在工程部工作，工程部位在半山，所以他也看到記者。如果獄方通知他到記者所在的地方接受訪問，十分鐘內就可到達。港英當局向記者撒謊，正好暴露了它害怕記者訪問獄中同胞。

醫院「病人」臨時布置 「神醫」睇病夠晒新鮮

港英有意識地安排一些東西讓記者參觀，獄方事前先把部分地方特別清掃、粉飾，要被拘禁者當天全部換穿新囚衣，企圖欺騙記者，掩蓋它們的醜惡罪行。據出獄同胞揭露，獄方曾經讓記者參觀的所謂「醫院」，被拘禁者只有在有較重病情時，才能留住，七張病床平日只有三、四張有人。那天記者所見的七個「病人」，是臨時佈置的。他們從未見過留院病人有衣可穿。院內「神醫」看病，是從不用手的，他叫被拘禁者脫去衣服，在他面前轉一下身，就能判症，不論什麼病都只能吃到「APC」之類藥片，有時還因看病而無緣無故地遭受毒打。「醫院」的實況，和記者看到的並不一樣。

飯量奇少餸菜奇劣 每遇參觀却有奇跡

港英經常作虛弄假，使被拘禁者在獄內看到胃火。他們每餐的飯量只有一碗多，加上少量的鹹魚頭或和菜，遇到港英安排人參觀的時候，飯菜才會突然多起來。最近有一個星期天，被拘禁者突然被通知到飯堂看電影，原來那天有大專學生參觀，那一餐獄方所派飯量大增，一反常態。有一次，獄方安排人去飯堂拍照，被拘禁者當前又出現奇跡，飯量多，質量好，但當照片拍完時，飯菜馬上給獄方拿走了。

當記者最近參觀那一天，被拘禁者午間所吃的粥，先至和平常一樣，沒有改變，所以獄方就拖延到記者走後才進食，以免「穿煲」，平白要多餓一小時。所謂獄內「備有中西餐及甜點」，却不是獄中被拘禁者能夠吃到的。

特殊分子任意行兇 獄警殘暴程度駭人

這許多無情的事實，狠狠揭穿了港英製造的假事實，假陰謀。所謂「模範監獄」，就是建立在這些虛假的東西上面的，而這些虛假的東西，港英「新聞處」却要「整個亞洲的人士公認」是眞實的。芝蔴灣黑獄眞實存在的情況是什麼呢？近來愛國報紙已揭發了不少。在這個黑獄裏，港英進行的是極端殘酷、極端殘暴的統治，它鼓勵獄警虐待被拘禁的同胞，還在獄中製造特殊分子，假手他們行兇打人。獄警看不順眼，就打人。一個入獄不久的同胞，因不堪這番勞役而跌傷，獄方向外宣佈說，是他不慎跌倒。獄中的獄警，兇暴程度駭人聽聞。一個多月前，有的獄警黑拳，……港英就是這樣多方設法，力加掩飾的罪惡。

隻手遮天純是妄想 黑獄迫害罪證如山

被拘禁愛國同胞出獄前，港英獄警對他們中的特殊人物和他們說，「你出去以後唔好亂說話，否則一定會有人睇住你……」（指愛國同胞），芝蔴灣雖然地處偏僻，遠離市區，但紙是不能包住火的，芝蔴灣黑獄這個港英想隻手遮天，這是辦不到的。芝蔴灣黑獄，是港英加緊迫害我同胞的場所，這是不可否認的事實！

六同胞又解芝蔴灣
港英加重迫害陰謀未已
各戰友家屬紛譴責港英暴行者卽縮回魔手
政軍醫戰友家屬到輔政司署抗議迫害親人

【本報訊】港英當局繼續把被非法拘禁在赤柱的愛國工人、同胞有預謀地秘密轉解到芝蔴灣黑獄。前（十六）日又有一批愛國工人被遞芝蔴灣，他們是飲食業工人盧勝金、紡織染工人羅問靜、洋務工人鍾任良、梁炳棋、漁業工人王邑新、曾裕佳。

有關上述戰友的家屬曾到港英赤柱監獄向獄方查問，並且提出嚴重抗議。他們強烈譴責港英的法西斯暴行，指出港英必須縮回迫害戰友的魔手，保證戰友的人身安全。他們要求港英必須立即釋放全部被非法拘禁的愛國工人和愛國同胞。

【本報訊】政軍醫工會於昨（十七）日派出代表陪同獄中戰友家屬，前往港英「輔政司署」，抗議港英把獄中戰友秘密轉解到芝蔴灣黑獄以進行加重迫害。嚴正提出：港英必須立即停止對戰友的迫害，保證親人的人身安全；港英必須立即釋放全部在獄的愛國工人同胞。

當代表們到達「輔政司署」時，有一些捐的官員出見。代表及家屬指出，港英在去年非法搜劫工會，毆捕工友，非法投獄，已經使港九工人無比激憤，現在還秘密把其中一部分工友轉解芝蔴灣，企圖加重迫害，這是難以容忍的！代表和家屬們列舉了芝蔴灣黑獄對獄中同胞的瘋狂虐待和迫害的事實，使「輔政司署」的官員啞口無言，被迫承認要把意見，事實和要求轉達「輔政司」。

代表和家屬們最後留下了給港英「輔政司」的信，並責成這個官員迅速轉交，並要求港英「輔政司」負責處理及答覆。

拒付車資毆辱司機竟獲縱容
美英水兵惡行昭著 的士司機憤怒聲討
決團結維護權益促港英保障安全

【本報訊】前（十六）日一日之內，連續發生的兩件美英水兵及港英官員拒付車資，無理取鬧及毆打的士司機的野蠻事件，引起全體廣大的士工人及的士司機的極大憤慨。

昨日，的士司機集會，憤怒控訴美英水兵及港英官員對他們的毆辱暴行，指出港英當局應停止繼續縱容包庇肇事者，並保障他們的職業生活及人身安全。的士司機們表示，今後要團結起來，堅決爭取合理權益。

遭受英兵毆打受傷的的士司機在會上講述了事件經過。他說，在當天凌晨一時五十分，他在灣仔載一名英水兵到金鐘兵房，在抵達兵房閘口時，該英兵竟多次企圖將車內的計程錶扭壞，而且在下車時又拒付車資，因此他便與之理論，最後該水兵被迫如數付款。不料此時從旁衝出一名英水兵，將他撲倒地上，使他的手部、腰部受扭傷，衣服被撕破，手錶亦被打爛。於是他便到警署報案。

工友又報告了另一件事件。在同日凌晨，一名港英官員的的士司機在灣仔載一名港英官員前往北角，但該官員於下車時又不付車資，竟說沒有乘坐的士，他是步行至北角的。

參加大會的司機紛紛憤怒表示，的士司機遭受美英水兵毆打，劫掠或拒付車資等事經常發生，這類事實，令很多受屈辱、受損害的司機不敢追究，只有自嘆倒霉。行兇犯事的美英水兵則逍遙法外。這次揭發的「一天之內」連續發生兩椿毆打司機、不付車資事件，清楚的說明港英一貫施行這種民族壓迫的惡果。

司機們列舉大量事實，指斥港英企圖對此兩件事件不負責任，並要求港英今後保障他們的職業生活不受影響，人身安全得到保障。他們表示，昨日上午被毆人英兵打的遭遇，這是的士司機團結鬥爭的結果。今後，的士司機應更加團結起來，堅決爭取合理權益。被毆打的士司機並一再感謝工友們的關懷及支持。

會上，廣託工會負責人就此事向港英當局提出抗議和嚴正要求：㈠抗議英國水兵及港英官員拒付車資，無理取鬧，毆打司機的蠻橫行爲；㈡港英當局應切實負責，保障職業司機的人身安全；㈢港英有責任保證今後不再有類似事件發生。

灣泊貨輪也被盜竊

【本報訊】一艘停泊在海運大廈一號碼頭的英國貨輪「氾濤號」，在本月十五日七時三十分至前天十時三十分之間被人偷去船上的三對袖口鈕、兩個時針、四百元港幣、英鎊五鎊及一批值八百四十五元的物件。

賊人是用鐵絲弄開船上走廊一間房間的門，入內偷去該批財物的。

芝蔴灣「訪問」錄音 綠邨台今晨重播

【本報訊】澳門綠邨廣播電台於本月十二及十三日先後播出該台外勤組「訪問香港記者談到港英芝蔴灣監獄訪問被無理阻撓及苛刻限制」的錄音，深受廣大聽衆歡迎。連日來，港澳各界同胞紛紛去信該台要求重播，現該台決定於今日早上七時正將此一實地錄音重播一次，希留意收聽。

灣仔昨槍聲三響 警察捉到賊公衫
大膽賊警察總部附近行劫後竟定過抬油
警員獲報捉賊却中金蟬計急得亂槍追人

本報記者

【本報訊】在港英「警察總部」附近的夏慤道消防局門口，昨晚七時四十五分，也發生劫匪擄劫案，劫後兩劫匪遁走大戰警察，一時槍聲卜卜，在警察三槍聲下，劫匪仍逃逃離。

劫案發生的現場是交通要道，車輛來往頻密，而且附近就是港英警察總部，但劫匪竟在這個地方「做世界」，可謂猖獗。事發時有三個青少年，約十二歲至十六歲的，沿夏慤道自西向東行，至消防局門口遇到其後的兩個匪徒（年約廿三至廿四歲）追上來，出言恐嚇，動手剝下其中兩個年紀較輕的少年的兩隻手錶。

（另據瞭解共七元一角）行在前頭的那個青少年，未被劫。兩匪徒得手後，仍然……

然後沿着夏慤道向東而行，經過警察總部的後門，繼續越過軍器廠街，失主不甘損失，但又擔心遇到其他的威脅，只得尾隨其後，伺機呼救。在高士打道與軍器廠街交界處的英國海軍俱樂部附近，剛巧遇到一名警員（編號八ㄨ二○），事主遂告知這名警察，即成人上前捕捉，與劫匪發生扭纏，另一匪則逃去。當時是扭着匪徒的衣衫領，可是狡猾的匪徒，用「金蟬脫殼」之計，逃脫。警員眼見被捉到手的匪徒脫逃，喝令追，開槍兩響，匪徒向右折入芬域道，警員在後再開一槍，未中。匪徒乃趁亂向芬域道，車輛及……

編者的話
不是新聞了！

昨日早晚兩起槍聲，都是和劫案有關。在北角的槍聲，是有人開槍追匪徒劫了一個人，而是竟然在灣仔警察總部附近的槍聲，却是警察開槍趕走劫匪人的。

在那裏的兩名匪徒，可謂「沙膽」之至。他倆劫後又大搖大擺從總部門口經過，甚至在英海軍俱樂部附近，在警察槍聲中逃脫。

從這一宗戲劇化的新聞使人想起，連英國都可以照拍不誤，劫案又算得什麼！

天氣預報

和緩東至東南風，初時密雲，有零星小雨，下午局部放晴。濕度甚高。溫度廿二度。

李文友被誣控 鄉民怒責港英
港英行事怕人見竟偷偷解去荃灣提堂

【本報訊】前日遭港英特務綁架的沙角頭鄉民李文友，昨日突然被解到「荃灣裁判署」提堂。港英誣告他犯了「非法集會」「暴動」兩項罪名。李文友堅決不認罪。李文友的家屬昨日曾到「粉嶺裁判署」查詢，但是港英硬心腸，始終不肯透露李文友的下落。家屬和鄉民於昨日下午看到晚報才知道消息，對此紛紛表示不滿。

李文友的家屬於前日下午曾趕到粉嶺「警察總部」，查詢李文友的下落，港英始終不肯交代。昨日上午他們依照慣例前往「粉嶺裁判署」查詢，不料港英却將李文友解到「荃灣裁判署」去，使他們的家屬在粉嶺枯候中白白浪費了時間，得不到旁聽的機會。鄉民們聆悉後，紛紛對港英這種做法，正好說明它的是見不得人的勾當。

港英誣告李文友的兩項罪名爲：㈠去年六月十日在沙頭角地區與三個人以上「非法集會」；㈡去年六月廿四日在沙頭角地區與三個人以上「暴動」。李文友堅決否認控罪，押候本月卅日以後日時間「審訊」。

工商處搵龍有術
見財色喜 猛笠廠商

▲港英「教育司署」補助增加補助私校學費中，規定東區一家私校因欠債太多而遭查封。有學校欠租和欠教職員薪金的私校，傳亦不少。人們倒可以從中看清楚……

▲「工商處長」蘇耀贊口稱計劃，設廠商會配合港府「工業教育」，要助尤大，原因是該會一九五六及五七年「先後捐獻港府達一百萬元」。廠商會籌建新工業學校，已自行籌款得六十五萬元。……

▲一個立法局「議員」據說將提出質詢：「國際羊毛秘書處及本港工業捐款，在工業專門學院裏派設的毛紡學校，按預課程是否比原定計劃落後一年？有關課程是否因教授人員缺乏而減少內容？」

「水」到而不渠成，人家的捐款是否有些「自行失蹤」，大堪玩味。

把銀紙投於海中，還可以看看「浮浮下」，捐款人捐款辦學反而恐怕連「泡」都見唔到……

▲「香港仔老人院」舉行「粗廠派對」招待四百多老人，……

修談資助見死不救 教育司死剩棚牙

渣華看更人鳴槍退竊賊

【本報訊】渣華輪船公司看更人鳴槍嚇賊，是發生在昨晨凌晨四時左右。當值更之際，突發現兩個黑影從街外圍牆爬入公司地下，進入貨倉，陳華知是有賊，即大聲喝止，但對方並無反應，毫不理睬。陳華見狀，即舉鳥槍向天鳴放，隨然一響，那兩盜賊即沿原路逃出街外，朝街外海旁道一隙地上竄去。

除此之外，北角昨晨還發生一宗劫案，當劫匪行劫後，不久，公司又被竊賊闖入，看更人發現後即鳴槍追賊。被劫的宇X珠手袋工場，設在鰂魚涌街東大廈二樓。昨晨一時十五分左右，三名廿八至卅五歲之間的匪徒，手持利刀闖入工場，搶劫在屋內留守的老婦，將老婦綁着，結果將老婦的金戒指、飾物劫去，損失近千元，劫匪得手後由大門離去。

乘客曾與學生互毆

【本報訊】昨日下午二時許，通菜街……

美兵遭毒來港 昨提審又押後

【本報訊】一名美國兵……

的士司機的今天

同業團結就是力量　且看蝦兵蟹將發抖

本報特稿

港九的士司機在艱險下求生存。特別是夜更司機，經常遭到美國大兵、英兵的騎劫，輕者損失財物，重者更被毆至遍體鱗傷。

衆所週知，美國水兵和英國大兵，暴力行劫的士司機，早已是家常便飯，卻一直未被有效制止。年前，有一位姓金司機，被美兵洗劫後，復遭港打至臉、手部多處浮腫。又有一位司機遭英兵搭「霸王」車，還被用航空曲槍柄襲擊，以致受重傷。

一些美兵行劫後，把司機抽下車，揸的士逃走。有些司機與居民合力擒倒強盜，美兵就舉手投降，醜態百出。

另外一些英兵也是到處惹事生非。專門乘的士不付款，或襲司機不備，把司機擊暈，洗劫而去。有一位司機將一名英兵送往鯉魚門軍營，不但得不到車資，反遭毒打，身受重傷，一個月後因傷身亡。此類恃勢凌人的民族迫害暴行，真是不勝枚舉。港英對此，熟視無睹，任由肇事者逍遙法外。

本月十六日凌晨，港島先後發生兩宗英水兵和港英官員乘車不付款事件，的士司機陳幹生遭另一名英兵毆傷，經過司機同業的團結對敵鬥爭，迫使港英軍部低頭認錯，賠償道歉。另一宗港英官員不付車資案，擇日審訊。

陳幹生是在十六日凌晨一時五十五分載一名英水兵到金鐘兵房，因追討車資，突然遭受一名堅寧的英兵領班，從後襲擊，把他推倒在地上，手、脹受傷，衣服撕毀，手錶打爛。事發後，英軍當局企圖就地要求解決此事。司機認爲作爲今天的中國人，豈能任令英國水兵橫蠻無理的胡作非爲？不能，堅決不能！於是堅持要報案。在東區警署內，初時警署當值警官企圖推卸責任，說軍部既曉好辦理，又叫他先往驗傷，如果傷得厲害才行處理。陳幹生理直氣壯地駁斥對方，是否被打死才理會。陳幹生提出三項要求：㈠賠償損失；㈡賠禮道歉；㈢保障人身安全。

這時，港英警方眼看越來越多的士司機關心此事，在警署前停了四十多輛的士。司機們堅持要求港英警方從速處理其事。這時，港英警方才改變態度。當時東區警署署長也不得不在凌晨匆忙趕返警署，親自接見司機代表。後來，陳幹生被港英警署陪同驗傷，東區警署署長又想推卸責任，說此事並不屬於東區警署範圍，企圖推向海傍警署。

當司機工友在東區警署外聽取消息時，東區警署竟通知銅鑼灣警署「增援」，聲明要從後門進警署內。

此事後來轉到海傍警署，司機要求受理。警署內頓時一片慌張，[illegible]不得不將堅寧落案。當時在警長室內，[illegible]當着軍部官員面前，詢問陳幹生是否[illegible]案控告對方，同時還要花招，說他提出的三項要求，警長可以做到兩項：賠禮道歉和保障人身安全，至於賠償問題，非他所能辦。的士司機[illegible]氣壯，表示不能同意。

結果在法庭上，港英法官問陳幹生的[illegible]路，就是徵求賠償的數目。港英軍部代表[illegible]庭上，再三向陳幹生認錯賠禮道歉，並賠償[illegible]費五十元。

「團結就是力量」，司機們說起他們過去在失去人身安全保障下，很多司機無辜被美、英水兵毆辱，不禁感慨萬分。這一次，同業團結一致，終於迫使港英令肇事者認錯賠償。

（義務記者）

曾在大火中搏命救人　消防員竟被無理踢走

當局一封開除信却說不出理由　受害者同僚對當局做法表憤慨

【本報訊】港英消防當局最近以「有礙公衆利益」的莫須有罪名，無理開除一名工作已七年的消防員，引起港九消防員的不滿，並爲此曾多次向局方交涉，局方竟謂此事乃「局方之秘密」，諸多推搪。

被港英無理開除的消防員名許振發，是駐守觀塘消防局的二級消防員，一九六一年九月參加消防工作。在工作期內從未有過失紀錄。且在去年三月二十八日上午十時半左右，廣東道一〇一八號發生四級火警中，他在緊急撤退情況下而勇敢將一名盲目聾瞶老人自天台從鋼梯揹下，脫離險境。當時，災場內煙霧彌漫，他在天台發現這位老人顧料捲縮在地上，可是此時發出緊急撤退的信號，並聽到擴聲器播出區長命令：「所有搶救組人員立刻撤退。」在此種情況下，消防員可以自行撤退，但他在此緊急關頭馬上卸下煙帽，迅速將這位老人從天台搶救出來。事後他還獲得局方的讚揚。

今年十月，他接到有關當局一封信，說什麼「服務急劇下降」，並考慮給他「退休」，並擬直至上月，他又接到一封開除他的信，信中也說不出理由，後來消防局九龍總區區長對他說：「爲着公衆利益起見，許先生應予退休。」並要他交出制服，無理將他開除。

被無理開除的消防員許振發指出，這是消防當局對他的迫害，根本提不出開除的理由；而且他向某區區長提出，該區長也說他表現良好，這與他無關，是「上頭」的事。他又說：在去年六月一日「輔政司」鄒濟時給他的一封信中也對他大加讚揚，信中說：「台端在救力職務方面之表現，堪稱良好示範，自始至終，緊守崗位，克盡厥職，此等優良之表現，至爲難得，本人現特向台端致謝！」可見他並沒有防礙公衆利益。

他又指出：去年以來，港英消防當局對他諸多刁難，精神折磨，最近一年多，被調了五、六間消防局工作，以前三年都未曾調過一次，而且，將他開除的這件事，當局很怕被其他消防員知道；與他談話時，經常叫到調景嶺消防局去。他對這次被無理開除，十分憤慨。

消防當局這種無理做法，引起消防員的不滿，曾多次向消防當局交涉，質問港英何故將該消防員開除，但消防當局卻說不出理由，只說這是消防當局的「秘密」，消防員對當局無理開除該消防員一事表示十分不滿。

中藝公司「新漆器介紹」陳列室一角

華豐供應新年禮品

【本報訊】一九六九年快到，北角華豐國貨公司準備有新年禮物迎選購。這些新年禮物中有象牙彫刻、漆花瓶、鬧漆文具用品、竹碟、貝彫塑像。品種繁多，餽贈親友頗爲適宜。

新漆器工藝品中藝今起陳列

展品豐富多采歡迎參觀選購

【本報訊】尖沙咀中藝公司今（十八）日舉辦「新漆器介紹」，向港九各界介紹一批新運到的漆器工藝品，包括有藝術品和日用品，歡迎同胞前往參觀選購，該公司此次開放時間每日上午十時至下午七時。

中藝公司此次展出的漆器工藝品，種類繁多，產地主要是福州和上海。展品中突出的是立體座像，這是早已馳譽國內外的福州脫胎漆器，有毛主席仿古銅座像，有英雄人物仿紅銅歐陽海，仿陶文左愛民模範李文忠，有反帝鬥爭、越南民兵、抓革命促生產等等。這些座像都塑造生動，形狀神態十分逼真。

磨光漆掛畫也是展品特色之一，全是彩色的，如仙人洞、漁港之夜、林場、麥子豐收等等，畫面色調燦爛鮮明，很有吸引力；其他有用嵌玉石、嵌貝殼、描金、刻灰等掛屏，柏屏，如嵌羅甸橡板戲掛屏，刻灰漆長江大橋等亦各具特色。

日用品有雕花和嵌鑲浴茶具、酒具、煙盒、餅碟、首飾箱、果盒等等，均製作精巧，惹人喜愛。

鐘錶珍飾展覽保鑣荷槍實彈

盜賊屢搬夾萬聲中

展品可謂珠光寶氣光怪陸離

【本報訊】一個號稱「價值連城」的「瑞士時裝及珍飾展覽」，昨日起在大會堂低座二樓展覽廳舉行。在這百件展品中，比較別緻的是「滾球時鐘」、「感光鐘」和沒有時針的「電子鐘」。

「滾球時鐘」顧名思義，即鐘如滾球，放在一塊傾斜的金屬板上。這塊金屬板有七格，分別代表一個星期的七天，當時鐘走了二十四小時後，就自動滾落一格。

「感光鐘」是一種自動上鍊的時鐘，奇異的就是「感光上鍊」，只要有光線，它就自動上鍊行走。擺在展品旁邊的一張說明咭紙這樣寫道：「完全自動，不受任何天氣影響，絕對準確。」云云。

「電子鐘」則被形容爲「完全電子化」，鐘面上沒有時針，也沒有擺動機件，觀衆只看到兩道黃光，就表示長針和短針的位置。

除此之外，其餘展品不是珠光寶氣的首飾，就是光怪陸離的手表。特別是女裝表，有的鑲滿鑽石，幾乎連表面的時針也看不清楚，這種表眞教人無以名之，就曰「珠寶手表」。有的表帶是又粗又重的黃金或白金打成，鑲在手腕，沉重可知，由於表帶比手表本身還重幾十倍以至成百倍，所以這種表又可稱之爲「帶表」。有的表面可以隨意轉換顏色，隨主人高興而把它換成白色、黃色、綠色、紅色，所以可稱爲「五顏六色表」。有的表面是光秃秃的圓圈一個，沒有數字，也沒有分格，要看時間，就要從時針所指的位置，推估一下，故可稱爲「一味靠估表」。

這一類型的展覽，今年是首次在香港展出。這種展覽於一九四二年開始就在瑞士舉行，廿六年來展地均在歐洲各國，今年搬上香港爲展地，據說是因爲香港乃僅次於美國，成爲瑞士表第二大市場之故。

主辦方面，在展品運輸和展出期內，都僱有私家保鑣看守。在大會堂，私家保鑣更荷槍實彈，金睛火眼巡到會員。這亦難怪，香港搶劫的潮流擴大，筆者的衣買亦可先後搶走十二個，這種價值連城的時表珍飾公開展覽，就非要加強警戒不可了。據悉，主辦方面爲了這次展出，已買保險五千萬元。

木板殺人　青年慘死

【本報訊】昨中午一名青年在一座大廈的八樓外工作中，突遭從天而降的一木板擊中頭部重傷，至下午不治斃命。

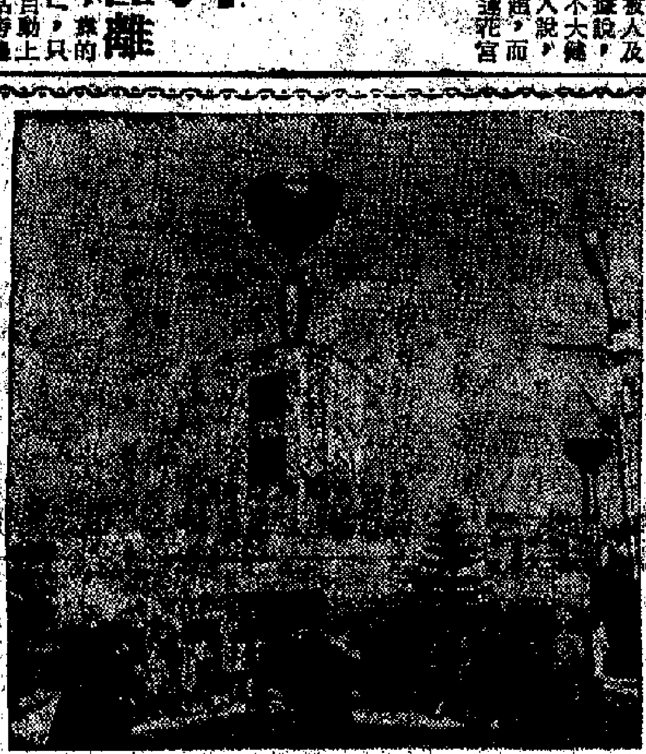
死者才二十一歲，名葉又發。昨午十二時，他在西環吉直街洲大廈的八樓窗外工作，突然大廈十四樓墮下一塊木板，垂直插中他的頭部，當場重傷，被送院救治後，至下午不治慘死。

又：昨日下午，一名老翁在北角墮海，被人救起。老翁自稱姓趙，六十四歲，住天樂里某號。昨天下午五時，他獨自一人跑到北角近萬國殯儀館附近的海旁，突然跳海，幸被人及時救起，送院。據說，此老人神經有點不大健全，事後其妻對人說，她的丈夫不是姓趙，而是姓陳，是住在蓮花宮山木屋的。

革命聖地紅太陽　像章六款今發行

【本報訊】六款以革命聖地紅太陽毛主席像章，定今日起在港九新界發行。

這六枚光焰無際像章，紅太陽毛主席像突出，下端分別以韶山、農民講習所、井岡山、遵義、延安、北京天安門城樓爲圖案，反映我們偉大領袖毛主席締造和領導中國人民革命從勝利走向勝利的光輝歷程。像章背面均鐫有「毛澤東思想勝利萬歲」字樣，章身高約六公厘，廣州出品。這六枚像章今日起在港九新界各書店、國貨公司、戲院小賣部正式供應，每枚[illegible]。



中商攤位與永久定型服裝

攤位紛紛領建校獎券

淘大今開「呱呱叫」音樂會

▲中華廠商聯合會籌建工業學校獎券，目前已逾六十五萬元。

▲前日，淘化大同有限公司領銷獎券一萬四千張，昨日又有伊人化粧廠領銷二萬二千張。廠商會會長莊重文，對各會董、會員及工商界之熱烈支助，深表謝意。

▲工展會場內第二街第一實業公司攤位，昨天去函工展會長莊重文，副宣傳部長黃桂，表示即日起，凡在該攤位購買貨品超逾十元者，即送工校獎券一張。

▲淘化大同工展攤位，今日下午七時至九時在攤位內舉行「呱呱叫」音樂會，節目由十六位「閩秀」團組成。

▲泰國工商界觀展團一行四十一人，原定昨晚抵港參觀工展。據曼谷方面消息，該團一行改期於廿一日下午四時抵港。

工展

大藏毒案爆出內幕　曼谷來貨海上接應

【本報訊】八男女涉嫌藏價值六十萬元的毒品，及在新界地區打傷四名男子一案，昨日繼續在香港地方法院開審，由一名受害人范某出庭作證，大爆販毒黑幕。昨審訊仍未完，今日續審。

范某出庭作證時稱：今年九月陳瑞森介紹他與本案各被告相識，後來被告一同到澳門租一艘船，價錢爲三萬三千元，以便接應由曼谷運來之毒品。該船由第一、二被告以七千五百元付給陳成，以便購備各種用品。後來，該船則由陳成之子陳泰，在長洲由一名泰籍男子[illegible]。[illegible]公司，廿二日第二、三被告到來，說這次失手，有參與其事。後又勾結其他販毒者，指他侵吞毒品，旋即將他拉往新界一間木屋加以囚禁和[illegible]。

該案被告：㈠胡瑞之妻，廿三歲，無業；㈡[illegible]，四十四歲；㈢陳瑞森，五十四歲，無業；㈣[illegible]，家庭主婦（第二被告之妻）；㈤洪雞廣，廿八歲，商店東主；㈥洪子端，卅四歲，汽車司機；㈦黃海成，五十一歲；㈧[illegible]，中醫師（第七被告已獲釋）；㈨張玉成，五十九歲，曼谷一運輸公司東主；㈩洪傑波，六十歲。

香島代表往警務處　抗議警察毆辱學生

【本報訊】香島夜中學於十四日及昨（十七）日先後兩次派出代表往九龍警察總部及香港警務處，抗議港英警察毆辱該校三名學生。

事件發生於七日晚上。該校學生三人於放學途中，無端被港英警察搜身毆打，此事引起該校師生極大的憤怒。

十四日上午，該校代表前赴九龍警察總部抗議。當時由一個接待警官接見，但該警官推卸責任，採用普通報案辦法處理，他那種不老實的態度引起代表們的極大不滿，當即提出保留一切抗議權利。

十七日上午，該校再派出師生代表前往香港警務處提出抗議，由一個姓[illegible]的警官接見，代表們向他宣讀抗議信。信內鄭重提出三項嚴正要求：㈠必須向受辱學生道歉，並懲辦肇事警員；㈡保證以後不會有同類事情發生；㈢保留追究賠償損失的權利。代表們並要求港英當局迅速作出圓滿答覆。

又一少女失蹤五月

周美娟

【本報訊】又一名十三歲少女周美娟，自今年七月由黃大仙區彩虹邨住所失蹤後，迄今未返。該女裹身高約五呎，中等身材，膚色黝黑，面尖。

戲院職工昨集會　歡迎兩戰友榮歸

【本報訊】娛樂戲院職工及觀衆昨晚集會，歡迎娛樂戲院兩位光榮出獄、勝利歸來的戰友。[illegible]

大會主持人與各單位代表、[illegible]都熱烈[illegible]兩位戰友[illegible]，[illegible]與政治壓迫，[illegible]立即釋放所有[illegible]同胞，並且嚴正指出港英必須[illegible]以及人身傷害與[illegible]的責任。

兩位戰友在大會上作了生動的[illegible]。

新中華國貨公司

隆重酬賓

加一五大贈送

購貨十元加送一元半，多買多送。

購貨五十元起加送優待券一張，送完爲止。

灣仔莊士敦道[illegible]

週年2紀念

中建國貨公司

13

擴充營業暨開業十三週年紀念

九折酬賓　並加送禮品

擴充食品部
增設凍肉部
擴充男、女、童服裝部

九龍青山道252-254,277-279號

電話：861169．864052

P.P.

CHALICE BRAND

時裝工業出品

歡迎參觀選購PP牌杯型服裝

本廠出品各種PP男女服裝，均經科學方法處理使成爲最佳質素之布料，再經熟練技術工人之手，經過分五個階段進行工作，即剪裁、縫紉、熨、燙等，製成型式繼十五分鐘標準型，用千磅以上，永久不變。凡學生[illegible]在本廠購買，[illegible]八五折。歡迎光臨，本月十八日下午八時並在工展會場舉行時裝表演，歡迎光臨指導。

歡樂的節日

南華兩院　南洋續映

慶祝偉大中華人民共和國成立十九周年國慶紀錄片

火樹銀花　金光燦爛　萬千氣象　壯麗圖畫

清水灣電影製片廠攝製

天氣續寒 販商補貨
禦寒衣物暢旺
毛衫絨褸棉褸絲襪等銷出較多
有些大型國貨公司營業額倍增

【本報訊】最近數天，天氣連續轉寒冷，各種禦寒衣物生意多跟着轉旺。昨天部分百貨公司商人和街檔商人復開始補貨，他們補入的以羊毛衫、仿毛內衣、棉褸、絲襪等居多。

最近數天，在寒流南下直接刺激下，百貨市場頓呈活躍，無論各國貨公司、華洋百貨公司和街檔等生意都比過前有着顯著的增加，其中如有些大型國貨公司的營業額都成倍地增長，個別商品如羊毛織品和服裝等銷出的數量則曾前增二、三倍，有些專販賣禦寒貨品如棉褸、尼龍棉卡曲、學生褸或羊毛織品的街檔的生意亦比過前增二、三成。

大型和中型華洋百貨公司的生意比過前好，但仍比去年同期遜色，因為耶誕節已近，照理是華洋百貨公司大做生意的時候。據百貨商人說，今年耶誕生意一般不算很理想，而且生意亦多集中在貨色比較齊全的較大百貨公司和一些新型百貨公司手裏，初步估計，它們今年耶誕前的生意只在去年同期低水平中回增兩成左右。

近數日因為一般禦寒衣物如各種男、女裝羅紗羊毛衫、羊毛背心、女裝絨褸、棉褸、卡曲、西寶褲、絲襪、絲圍巾、羊毛頸巾……銷出較多。昨天已有部分百貨商和街檔商人彼進行補貨。據說，在上月底和本月初，此間氣候應冷不冷，當時有個別華洋百貨公司商人對於今年七月份向本地毛針織廠訂下之各種羊毛衫多提出要求取消一部分訂單。近數日天氣突轉寒冷，他們就要在市場補進一些港製現貨和國產貨。

連日來，各零售商銷出的學生禦寒衣物數量亦相當多，故他們現多要陸續補充貨底。其他如港製、國產男、女裝和童裝棉褸、棉卡曲等批銷生意亦復比前增加。

據商人說，如天氣繼續冷下去，各種禦寒貨品生意就是有得做的，因為今年入秋以來，一般秋冬貨品生意根本就沒有大旺過。另有商人認為，今年元旦與春節距離時間較長，對百貨生意會較為好做些，不過整個市場消費力不很好，百貨生意大好也是沒有可能的，只能冀比去年同期稍為回增。

毛冷零售轉活
各地來貨增多存倉亦厚
零售商過些可能再補貨

【本報訊】現仍為毛冷銷售旺月。港商前訂貨近已運到八九成，但不少來貨還被迫存倉。近日零售生意稍好。

據毛冷批銷商人說，毛冷批銷生意月前曾一度轉暢旺，因當時各家毛冷零售商均紛紛進貨，各零售商經過一輪扯購後，最近已少大量再進貨。原因是，近一個多月來，此間氣候應冷不冷，直至最近數天氣候才轉寒冷，各毛冷商號和百貨公司銷出的粗條毛冷和幼條毛冷均比前增多，預料再過一個時期，各零售商將前進貨銷出後，可能繼續補貨。

港商前向外訂購的各種毛冷多先後分批運來。港商向外訂貨預料現已運到八九成，由於去年毛冷存底頗豐，去年底和今年初港商向外訂購新貨很告增加，因此增加。國產毛冷在貨量不斷提高和花式品種大增情況下，今年港商經營信心加强，到貨比去年增多。而且來貨大受消費者歡迎，特別是雪花牌粗冷、彩虹牌冷球和雪花牌中冷等均異常暢銷。

毛冷等，花式變化快，而且比較新頴，同時又增加不少「中檔貨」向港推銷，故到貨量不斷增加。以法國貨為例，今年首八個月來量共有三萬四千多磅，數字雖不算大，但却比去年同期增加三分之二强。意大利來貨亦由去年（一至八月）的二千三百五十四磅增至六千二百三十九磅。荷蘭來貨由二千四百六十四磅增為九千六百九十三磅。以上各種毛冷因基數較小，增幅就很大。同時，由於這些貨絕大部分屬花色貨，且多以化學纖維混紡，保暖性雖不及純羊毛的好，故在香港市場銷售也有所限制。據商人估計，今年運來的法國毛冷，到目前為止，約有過半數貨在批發商手中未能及時推出的。其他如日本毛冷今年銷貨比前顯得呆滯。

據毛冷商人說，今年各地毛冷來量比去年增加。根據港英貿易統計數字顯示，今年首八個月從各地進口的毛冷達五十九萬多磅，去年同期來量僅為四十萬零二千多磅。由於到貨量增多，加上此間市場實際消費力不很好，一般零售商進貨多有戒心。同時，他們進入之貨又未能如理想沽出，使得今年批發商在經營上遭遇的困難更大，除賬期多告延長，資金週轉比前更為緊絀。

新濃香生油質好
期貨交投頗熱鬧

【本報訊】國產新濃香生油品質好，香味濃，大受買家歡迎，期貨交投熱鬧。

據國產食用油經銷商消息，國產新濃香生油首批貨在上週運到香港之後，香港辦貨的商人認為，這批貨的品質很好，香味很濃，他們表示非常滿意。而購這批貨的商人，除了收取這批現貨之外，並且熱烈訂購期貨。

從上週末至昨天，國產生油期貨共售出三百五十噸左右，明年一月至二月付運，價格由每擔一百五十五元上升為每擔一百六十元。

青島生油，昨天亦沽出現貨約五十桶，本月至下月付運，價格無變，仍是每擔一百二十五元。

國產菜籽油，昨天亦售出本月至下月期貨，共一百餘桶，大盤價仍是每擔[illegible]元。此外，日本吉原廠菜籽油，明年一月、二月及三月付運的期貨，昨天成交數十桶，每擔一百零三元。

印尼花生 市價回順

【本報訊】印尼花生，前些時日商去在港市買去數百噸，成價最高曾升至每擔九十二、三元。但現因日本的本期進口證已用完，暫停在港扯貨，故印尼花生價略順至每擔九十元。

泰國粟米市價，現已漲至每擔廿二元九毫。主要原因是由於當地的出口價報高。

麥樑市道仍穩，主要是各地來貨均不算多。南非麥樑現貨每擔廿四元至廿四元半，但因來貨每擔只賺得數毫，故有些入口商現已不敢翻單再訂。至於新西蘭麥樑，則雖說港商曾訂入五百噸，惟至今尚無期貨船名報出，故本地生意始終未成交。

食糖成五百噸
蔗片糖市仍暢旺

【本報訊】昨日糖市較旺，粗、幼砂糖共成出近五百噸。這與出口商繼續活躍扯貨有關。

比利時中粒粗砂糖包裝貨，有出口客向批發商買去二百噸，每擔成廿八元八毫。貨物定下月初運到，在船邊交收。轉手的比利時中粒粗砂，也有三十噸成交，每擔成廿八元。糖花糖，昨有三十噸轉手貨成出，每噸四百八十元。下月初抵埗的比利時砂，有二十噸以[illegible]成交。

冬節即將來臨，蔗片糖市道暢旺。中山蔗片糖昨到三百包，以每擔四十二元沽出。江門蔗片糖則以每擔四十元沽出九十包。

米價漲風持續
有些入口米商揸盤少放
泰國糯米豐收報價開始下跌

【本報訊】食米漲風未止，昨天大盤每擔再比前漲一、二毫。因為有些貨被入口米商揸盤少放，二、三盤商不能放膽吸入，故食米大盤交投轉淡。

港英剛頒布明年度首季入口米額百分之五十的消息公佈後，港市米價一再上漲，前數天有些食米每擔已先後漲了七、八元，昨日每擔升數毫。每年此時食米新花普遍登場之際，米價本應下降，但現在反告大漲，這全是港英一手造成，使廣大居民加重負擔！

因為有些入口米商對食米後市看好，所以採取揸貨不放手的方式。

又據泰國消息，泰國糯米豐收，報價已開始下跌。

舊蔗包銷路滯
上半月新單已大減
存底尚疏出口價挨企

【本報訊】舊蔗包銷路較滯，本月上半月接入的新訂單只有二十萬個，比上月同期減少。

瑞匯西德匯改低

【本報訊】昨日瑞士匯和西德匯的銀行買賣價同時改低，滙豐每百港元比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。

倫敦巴黎報價微順
港金價亦跟着報低
飾金與美鈔美匯均向企穩

【本報訊】由於歐洲金價止漲回跌，昨日此間K金市價亦跟着回跌。

炒家又散播謠言傳說
股價都分回挺
成交總值增至六百多萬

【本報訊】昨日市場中有些人士落力推動，成交總值增為六百多萬元，但增幅不大。

雪櫃來多競爭激烈
有些降價爭取銷路
低價電視機銷路却不錯

【本報訊】家用電器銷路在今年中一度稍為轉活，最近有些貨品又見轉滯，雪櫃生意更不如理想，存貨較多。家用電器市場競爭激烈。

家用電器生意前年相當不錯，去年在五月風暴影響工商業蕭條的情形下，大見萎縮，今年來銷市逐漸回升，年中時一度轉活。總合而言，今年來生意雖比去年回升，但尚未恢復到前年的水平。

今年中時期，家用電器生意曾一度活躍，但各類貨品也非普遍的好生意，其中風扇生意並不好。而最近兩三個月來，家用電器生意又有些又比年中時滯淡，特別是雪櫃生意更不如理想。去年生意不好，今年初時入口商多不敢多來貨，但到了年中生意稍有起色，大家便放手來貨，加上新牌子亦多湧現，所以後期來貨不少，而銷市轉滯，形成存貨增加。

應節冬果 普遍搶手

【本報訊】應冬節蜜柑旺銷，甜橙和紅柑亦很搶手。預料今後三天，各種應節果品批銷生意將更旺。

國產應冬節市場銷售的柑、桔、橙大盤買賣異常活躍，昨天約共成出三百多噸，其中以新會柑、廣陽蜜柑和肇慶柑等最為搶手，國貨公司和果枱商人批貨尤見踴躍。新會柑每擔成九十元，廣陽蜜柑每擔成九十三元。

江門甜橙、砂糖橙和廣陽甜橙等仍很暢銷。江門一級甜橙每擔成一百三十元，二級貨成一百一十元。廣陽蜜橙每擔以一百一十五元成交。

湖北紅橘及上海早橘亦為冬節行銷果品之一，前者每箱成十元六毫，後者每箱成十元八毫。

零售生意入高潮
應節貨有起色
大公司生意約比去年同增一成

【本報訊】耶穌誕貨生意漸入高潮。據一些專做中上層顧客生意的大公司透露，今年的節貨生意約比去年同增百分之八。

耶穌誕送給親友的禮物，一般習慣多於十二月二十日送出，故今後兩三天內，百貨生意仍會較旺。

不過，據某大百貨公司的負責人透露，目前銷路增加最多的，主要還是兒童玩具，其次是領帶、恤衫、毛衫、西裝衣料等男人用品。其中兒童玩具的利潤雖然較厚，但貨值究竟有限。至於高值的飾品，則只有陶瓷器皿和水晶器皿銷出較多。由此可見，即使是一些中上層人士，今年的購買力也還是比去年提高有限。

特寫

銀行存款增長率在劇降

·澹源·

據港英當局公佈，香港七十五家銀行的存款總額在本年十月底達一百億零二千五百十七萬七千元的最高紀錄。有人對此頗為重傳，猛吹信心恢復，興盛繁榮之論。其實香港銀行存款雖然有所增加，但並不如一些別有用心的人吹噓的那般好。我們翻一翻香港銀行的存款數就知道，在去年五月風暴前，去年四月底為止，香港銀行存款總額已經到八十九億七千二百多萬元，五月風暴一起，存款猛跌，到去年八月跌至七十八億一千萬元。從去年九月份起，存款才又逐漸回升。

我們且來看一看，由去年四月至今年十月這一年半的時間中，香港銀行的總存款，只增加了十億零五千萬元左右，平均每月只增五千八百萬元左右，這個增長率是大大地低於去年五月風暴前的增長率的。在一九六六年，香港銀行的總存款額增加了十一億多元，平均每月增加九千多萬元。去年一至四月份，存款增長尤速，總額增加了九億二千七百萬元，平均每月增加了一億四千萬元。從上述的比較，可以看出香港銀行存款的增長率是在大步下降，實在趕不上從前。

我們還可以本港銀行各種存款中的定期存款來作比較。在去年四月底為止，香港銀行定期存款額為四十一億零七百多萬元，但是到了今年十月底定期存款只增加到四十一億多元。一九五七年時定期存款只有二億元多些，到一九六七年四月已達到四十一億多元，平均每年增近四億，而現在經過一年中，還增不到一億。五月風暴前定期存款增加得最大，風暴後增加得最少，那到底是說明人們對香港有信心還是信心不大呢？

人們現在一反過去習慣，寧願少拿些利息，都避免用定期存款。

人們估英鎊再貶值，港幣會跟着再貶值，去年因英鎊貶值，港幣也貶值而損失百分之五點七三的人，對此更為敏感。

「美加美」M.S. "CLARA JEBSEN" 由大連來。約於十二月廿一日抵港。
「忠誠」M.S. "GOOD FAITH" 由青島來。約於十二月廿二日抵港。
請各收貨人速將本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四三二一六一

安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO., LTD.
金鳳 M/S GOLDEN PHOENIX
川龍輪 S.S. RIVER DRAGON

聯順輪船有限公司 LUEN SOON NAVIGATION CO., LTD
永順輪 S.S. "WING SOON" 直航亞庇 十二月十九日啓航

大寶石 TAIPOOSEK 直達石叻、庇能 十二月十九日裝貨 廿一日開行
順昌航業有限公司啓

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
薩凡那丸	SAVANNAH MARU(下午十一時)	日本	A3
士打馬杜拉	STRAAT MADURA(下午六時)	南非	A1
	QUIRINALE(中午)	日本	A24
渣成馬士基	JEPPESEN MAERSK(下午六時)	日本	A2
	H.K. GRACE(下午八時)	美國	A31
櫻丸	SAKURA MARU(下午二時)	橫濱	海面

今日出口船隻

船名	
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(中午)
巴士拉	BASRA(上午)
海利奧	HELIOS(下午)
有利	UNITY(中午)
	OREGON MAIL(上午六時)
	BITUNG(上午)
士打巴利	STRAAT BALI(上午十一時)
	THOMAS EVERETT(上午)
沙厦	SAHAR(下午)
	TRICOLOR(下午)
智加	CHILKA(下午)
	WATUDAMBO(下午)
	PRES. CLEVELAND(下午六時)
	STRATHCONON(下午)
	TREIN MAERSK(上午七時)

明日入口船隻

船名	
	CASTA SEGNA
太洋丸	KAIYO MARU
	VAUCLUSE
出口買家	EXPORT BUYER
	GUNHILD TORM
大光	TAIKO
	STRAAT HOLLAND
	MARIANNE
山晶丸	SANSHO MARU
	TJIMANUK
	JOSEF CONRAD
	MONICA
	OREGON BEAR
天林丸	TENRIN MARU
	SUNNYVILLE
	KYOFUKU MARU
	PRES. VAN BUREN
	SRITHEP
	P. PRES. QUIRINO
	TJILUWAH
大寶石	TAI POO SEK
	BORIBANA
	PARAGON
	BARENDRECHT
士打利馬	STRAAT LE MAIRE

明日出口船隻

船名	
士打馬杜拉	STRAAT MADURA
	BENLOYAL
薩凡那丸	SAVANNAH MARU
	LONDON CRAFTSMAN
	CHITRAL
渣成馬士基	JEPPESEN MAERSK
金鳳	GOLDEN PHOENIX
	ANETTE MAERSK

輪船停泊表

船名	
沙捕地	SAPUDI
安順	ANSHUN
	AMARIA
銀龍	SILVER DRAGON
	ORIENTAL ALICE
	WAINGAPOE
	OPHELIA
	ELPIDOFOROS
	ARAKAWA
	PERSEUS
桂林	KWEILIN

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	197/196/197	+3.000	1,418
倫敦登記	185/186	+1.000	2,190
聯合企業	6.65/6.6	—	8,050
遠東企業	16.5	+0.200	3,100
會德豐	8.5/8.55/8.6	+0.150	33,500
九龍倉	20.4/20.3/20.2	−0.200	5,000
黃埔	42.5	+0.250	10,000
太古倉	28.2/28.3	+0.200	1,800
均益倉	18.4	—	3,325
[illegible]	1.41	+0.020	5,000
置地	56.5/56/56.5	—	5,100
信託	1.6	—	31,000
電車	12/12.1/12	−0.100	26,600
九巴	28.5/28.4	−0.200	2,340
油麻地	54.5/55/54.5	—	2,400
九燈	29.9/30/29.8	−0.200	9,000
港燈	27.7/27.8	−0.100	17,987
電話	28/27.9/28.1/27.9/27.8/27.7	−0.400	12,500
[illegible]	5.40/5.5/5.45	−0.050	50,300
[illegible]	43.5/43.75/43.5	—	2,500
和記	11.1/11.3/11.4/11.5/11.6/11.7	+0.700	88,000
怡和	31.7/31.8	—	[illegible]
[illegible]	19.2	—	[illegible]
啤酒	43/44/44.75	+2.250	[illegible]
牛奶	47/47.25/47	+0.250	[illegible]
屈臣氏	60/61/61.5	+2.000	[illegible]
[illegible]	8/8.05	—	[illegible]
南洋	12.2	−0.100	[illegible]
聯合船塢	1.7/1.69	−0.040	[illegible]
東亞	111/112/110/109	−3.000	[illegible]
城市	11.7	−0.100	[illegible]
瑞富利士	29.8	−0.100	[illegible]
聯紡	24.6/24.3	−0.500	[illegible]
南海	17.2	—	[illegible]
成交總值			[illegible]

註：「漲跌差價」是和前昨兩日收市價的比較。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時45	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時42	[illegible]	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時58	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公眾假期停開；有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午8時25	上午9時45	下午3時25

航郵時間

[illegible]

瀚海雄風 梁羽生

第四回：苦渦又添奈恨滿 春波未逝故人情

大兵保羅 馬齡齡

都市快鏡

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚 春波未逝故人情

寫字樓風雲

果人

二七七 揚眉吐氣

萬人傑

小說林

七七、低聲下氣

離

肥婆遊秋

親兄弟

高旅

大兵保羅

都市快鏡

大檔暫時開不成

懷舊人記

清源

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
紐列	NURITH	日本	12月20	新興行
川龍	RIVER DRAGON	婆羅洲	12月20	安江
若草丸	WAKAKUSA MARU	日本	12月20	日郵
亞奇利士	ACHILLIES	英國	12月20	太古
忌連路高	GLENOGLE	日本	12月20	渣甸
加林勿地	KARIMATA	歐洲	12月20	渣華
耶士樂么斯基	YASNOMORSK	日本	12月20	捷士高
滿星丸	MANSEI MARU	日本	12月20	大信
海雄	HERO	曼谷	12月20	多利順
協祐丸	KYOYU MARU	日本	12月20	中央
安慶	ANKING	基隆	12月20	太古
麥許馬替	MADHUMATI	卡拉奇新加坡	12月21	太古
中勝	CENTRAL MASTER	日本	12月21	大信
柏力天勞	PALATINO	意大利	12月21	天祥
英金	YIN KIM	日本	12月21	大信
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	12月21	大阪
春泰丸	SHUNTAI MARU	日本	12月21	大阪
邊里岳	BENREOCH	英國	12月21	邊行
寮國	LAOS	馬賽	12月21	[illegible]行
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	曼谷	12月21	港郵
汎德峽	PANDO STRAIT	英國	12月21	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	紐約	12月21	美輪
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	12月21	渣華
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月21	順昌
力加馬士基	LICA MAERSK	呲囒	12月21	捷成
美加美	CLARA JEBSEN	大連	12月21	華夏
忠誠	GOOD FAITH	青島	12月22	華夏
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	12月22	大信
沙爾拿	SALVINA	大湖	12月22	川崎
金靜丸	KANESHIZU MARU	日本	12月22	東方
源光丸	GENKO MARU	日本	12月22	大信
竹島丸	TAKESHIMA MARU	曼谷	12月22	川崎
瑪莎麥琪	MARTHA BAKKE	舊金山	12月22	鐵行
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	日本	12月22	大阪
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	12月22	大阪
菲黎某	PHILIPPINE RIZAL	馬尼拉	12月22	大江
山明丸	SANMEI MARU	日本	12月22	東方
靜洋丸	SEIYO MARU	日本	12月22	永泰
三大發	STA.FE	馬尼拉	12月22	偉岸
太平	TAI PING	美國	12月22	多利順
日光丸	NIKKOU MARU	日本	12月23	東方
忌連利安	GLENLYON	英國	12月23	渣甸
廣安丸	KOAN MARU	日本	12月23	泛洋
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	12月23	永泰
東島	AZUMA	日本	12月23	寶隆
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	12月23	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	12月23	利通
士打富蘭	STRAAT FRANKLIN	西非南非新加坡	12月23	渣華
譚達路	TANTALUS	日本	12月23	太古
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷	12月23	福來
溫州	WENCHOW	澳洲馬尼拉	12月23	太古
邊摩	BENMHOR	英國	12月23	邊行
榮祖丸	EIKO MARU	日本	12月24	大信
第十富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	12月24	東洋
海寶	HALLBORG	曼谷	12月24	多利順
奇士高	CRESCO	新加坡	12月24	大阪
高士打吉	KLOOSTERKERK	日本	12月24	渣華
凌雲	LING YUNG	高雄	12月24	[illegible]
柯利根丸	OREGON MARU	日本	12月24	川崎
山度士丸	SANTOS MARU	日本	12月24	大阪
天星	STAR ALCYONE	日本	12月24	福來
大久丸	TAIKYU MARU	曼谷	12月24	川崎
杜林芝雅	THURINGIA	日本	12月24	捷成
神鋼丸	SHINSHO MARU	日本	12月24	大信
門羅總統	PRES. MONROE	英國	12月30	總統

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
長光丸	CHOKO MARU	日本	12月25	大信
馬天奴	MARTINIQUAIS	日本	12月25	法郵
山口丸	YAMAGUCHI MARU	新加坡	12月25	日郵
岳州	YOCHOW	曼谷	12月25	太古
大正丸	TAISHO MARU	日本	12月25	聯僑
廣路丸	KOKEI MARU	日本	12月25	泛洋
拉必度	RAPIDO	意大利	12月25	海運
柯利近	OREGON	英國	12月25	渣甸
春和丸	SHUNWA MARU	日本	12月26	中央
榮興丸	EIKO MARU	日本	12月26	泰山
斯尼加	SLOVENIJA	歐洲中東	12月26	華林
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	12月26	天祥
中海	CENTRAL OCEAN	日本	12月26	大信
山里丸	YAMASATO MARU	日本	12月26	萬邦
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	12月27	大阪
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月27	渣甸
明鋒	PIONEER MING	紐約	12月27	美輪
奧登堡	ALTENBURG	歐洲	12月27	[illegible]
寶永山丸	HOEISAN MARU	新加坡	12月27	[illegible]
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	12月27	捷成
史蒂拉來克	STELLA LYKES	美國	12月27	總統
東青	TUNG CHING	日本	12月27	大信
維新	VIRGINIA	金邊	12月27	順昌
芬浪	FERNWAVE	美國	12月28	多利順
綱島丸	TAUNASHIMA MARU	日本	12月28	東洋
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	11月28	多利順
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	12月28	捷成
高麗熊	KOREA BEAR	西貢	12月28	美輪
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月28	日郵
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	日本	12月28	渣甸
馬耶德州	STATE OF MADHYA PRADESH	新加坡	12月28	東方
德健亞	DEGANYA	美國	12月28	新興行
馬拉士德州	STATE OF MAHARASHTRA	西貢	12月28	東方
安娜麥琪	ANNA BAKKE	呲囒	12月29	鐵行
新河丸	SHINKAWA MARU	日本	12月29	遠東
邊士達	BENSTAC	高雄	12月29	邊行
嘉查士	CALCHAS	日本	12月29	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月29	渣甸
成都	CHENGTU	日本	12月31	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
桂連那	QUIRINALE	意大利	12月20	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	12月21	太古
忌連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月22	渣甸
邊里岳	BENREOCH	倫敦漢堡	12月23	邊行
凡德峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	12月24	鐵行
高士打吉	KLOOSTERKERK	地中海	12月25	渣華
東島	AZUMA	歐洲	12月25	寶隆
杜林芝雅	THURINGIA	歐洲	12月25	捷成
邊摩	BENMHOR	利物浦	12月26	邊行
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	12月26	[illegible]
拉必度	RAPIDO	意大利	12月26	海運
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	12月27	法郵
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	12月27	捷成
譚達路	TANTALUS	利物浦	12月29	太古
力高巴	NICOBAR	歐洲	12月30	太平
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	12月31	邊行
嘉查士	CALCHAS	利物浦	1月2	太古
伊予丸	IYO MARU	黑海	1月3	日郵
寮國	LAOS	馬賽	1月4	法郵
志賀丸	SHIGA MARU	北歐	1月6	日郵
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	1月6	[illegible]
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲	1月6	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
邊歐寶力	BENALBANCH	漢堡倫敦	1月7	邊行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	1月7	藍烟
泊來姆	PRIAM	利物浦	1月9	太古
柏力天勞	PALATINO	意大利	1月10	天祥
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	1月10	捷成
適吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣華
運高時	VAUCLUSE	倫敦歐洲	1月11	法郵
印・巴・中東線				
若草丸	WAKAKUSA MARU	卡拉奇波斯灣	12月20	日郵
沙保地	SAPUDI	科倫坡波斯灣	12月21	通裕
仙力士	JESENICE	中東	12月22	華林
耶士樂么斯基	YASNOMORSK	印度	12月22	捷士高
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	紅海	12月23	大阪
漢堡丸	HAMBURG MARU	近東	12月23	大阪
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月26	福來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	波斯灣	12月28	大阪
日產丸	NISSAN MARU	波斯灣	12月30	川崎
威利	VARILD	仰光	12月31	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光吉大港	1月3	日郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城吉大港仰光	1月3	福來
徐地亞	NUDDEA	波斯灣	1月4	鐵行
乾洋丸	KENYO MARU	仰光吉大港加城	1月4	大阪
東南亞線				
快洋丸	KAIYO MARU	新加坡巴生	12月20	永泰
永順	WING SOON	亞庇	12月20	聯順
亞瑪利亞	AMARIA	棉蘭	12月20	亞洲
實功	PARAGON	曼谷	12月20	亞非
山晶丸	SANSHO MARU	新加坡	12月20	東方
美安	MARIANNE	曼谷	12月20	振盛行
新利華利	SUNNYVILLE	曼谷新加坡	12月20	多利順
協福丸	KYOFUKU MARU	新加坡巴生	12月20	中央
紐列	NURITH	新加坡	12月21	新興行
信興	AMARINA	大南	12月21	海通
滿星丸	MANSEI MARU	新加坡	12月21	大信
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡砂嘮	12月21	順昌
協祐丸	KYOYU MARU	新加坡巴生	12月21	中央
中勝	CENTRAL MASTER	新加坡巴生	12月22	大信
銀山	MONAR	西貢	12月22	[illegible]
春泰丸	SHUNTAI MARU	新加坡巴生	12月23	大阪
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡巴生庇能	12月23	大信
業興	MONICA	西貢金邊	12月23	順昌
金靜丸	KANESHIZU MARU	新加坡巴生	12月23	東方
川龍	RIVER DRAGON	西哈努克港	12月23	安江
靜洋丸	SEIYO MARU	新加坡巴生	12月23	永泰
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月23	順昌
山明丸	SANMEI MARU	新加坡巴生庇能	12月23	東方
三大發	STA.FE	關島	12月23	偉岸
太平	TAI PING	曼谷	12月23	多利順
高雄	KAOHSIUNG	西貢	12月24	利通
海利	ALLY	金邊	12月24	永和祥
威加寶	WAINGAPOE	印尼	12月24	亞非
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	曼谷	12月24	永泰
源光丸	GENKO MARU	馬尼拉	12月24	大信
新立德	SRITHEP	曼谷	12月24	中央
榮祖丸	EIKO MARU	新加坡巴生	12月25	大信
廣安丸	KOAN MARU	古晉詩巫	12月25	泛洋
上海・青島・天津線				
芝萬諾	TJIMANUK	新港	12月20	渣華
加林勿地	KARIMATA	上海新港	12月20	渣華
康利德	JOSEF CONRAD	上海	12月21	天祥
基隆・釜山・日本線				
運高時	VAUCLUSE	神戶橫濱	12月20	法郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	12月20	渣華
康利德	JOSEF CONRAD	日本	12月21	天祥
海雄	HERO	日本	12月21	多利順
櫻丸	SAKURA MARU	基隆日本	12月21	大阪
柏力天勞	PALATINO	高雄釜山日本	12月22	天祥
寮國	LAOS	神戶橫濱	12月22	法郵

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
麥許馬替	MADHUMATI	日本	12月23	太古
安慶	ANKING	基隆	12月23	太古
士打富蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	12月24	渣華
奇士高	CRESCO	日本	12月24	大阪
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	沖繩日本釜山	12月24	福來
忌連利安	GLENLYON	日本	12月25	渣甸
海寶	HALLBORG	日本	12月25	多利順
溫州	WENCHOW	那霸釜山日本	12月26	太古
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	12月26	日郵
斯尼加	SLOVENIJA	日本	12月27	華林
布朗尼士基	WL.BRONIEWSKI	日本	12月28	天祥
奧登堡	ALTENBURG	日本	12月29	東方
岳州	YOCHOW	日本	12月29	太古
馬拉士德州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	12月29	東方
基隆	KEELUNG	基隆	12月30	利通
利華賓	RIVERBANK	日本	12月30	鐵行
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	12月31	[illegible]
非洲線				
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	南非	12月20	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	東非	12月22	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	12月22	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	西南非	12月24	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	12月25	大阪
舍湘亞	CIRCEA	西南非	1月2	沙咁
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	1月2	渣華
讚岐丸	SANUKI MARU	南非	1月3	日郵
協伸丸	KYOSHIN MARU	東非	1月3	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西南非	1月3	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	1月4	渣華
南非運輸家	S.A. TRANSPORTER	南非	1月4	渣甸
常島丸	TSUNESHIMA MARU	西南非	1月6	川崎
美洲線				
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	12月20	美輪
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN	加州	12月20	總統
出口貿家	EXPORT BUYER	美國	12月20	[illegible]
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	12月22	渣華
菲黎某	PHIL. RIZAL	美國	12月23	大江
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	12月22	捷成
竹島丸	TAKESHIMA MARU	墨省美國灣	12月23	川崎
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	12月23	港郵
沙爾拿	SALVINA	三藩市加勒比海	12月24	川崎
柯利根丸	OREGON MARU	溫哥華	12月25	川崎
大久丸	TAIKYU MARU	美國	12月25	川崎
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月26	總統
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	12月26	港郵
柯利近	OREGON	加州	12月27	渣甸
明鋒	PIONEER MING	紐約美國	12月28	美輪
多利多	TOREADOR	美國	12月29	多利順
安娜麥琪	ANNA BAKKE	溫哥華	12月30	鐵行
高麗熊	KOREA BEAR	加州	12月30	美輪
德健亞	DEGANYA	紐約波士頓	12月30	新興行
馬耶德州	STATE OF MADHYA PRADESH	墨省溫哥華	12月31	東方
盧賓鐵頓	REUBEN TIPTON	美國灣	12月31	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	墨省溫哥華	12月31	多利順
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	紐約美東岸	12月31	美邦
鵬鋒	PIONEER MIST	美國	12月31	美輪
廣路丸	KOKEI MARU	加州加勒比海	1月2	泛洋
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約美東岸	1月3	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	美國灣	1月3	大阪
帥鋒	PIONEER COMMANDER	紐約美東岸	1月4	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	1月5	總統
澳洲線				
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	12月22	鐵行
瑪莎麥琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	12月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月31	渣甸
夕張丸	YUBARI MARU	新西蘭	1月1	大阪
桂林	KWEILIN	新西蘭	1月1	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	1月2	渣華

歡樂的隨想

舒平

歡喜

山在歡呼，海在歡唱，人們的心啊在隨着歌聲飛翔，報喜隊的鑼鼓聲震天動地，千萬張笑臉朝着北方，仰望着我們心中最紅最紅的紅太陽……

這是港澳同胞慶祝祖國山河一片紅的歡樂場面，也是我們在影片「歡樂的節日」裏所看到的第一個珍貴鏡頭。

看哪，七億神州紅爛熳，五湖四海盡朝暉，全國（除台灣省外）二十九個省、市、自治區都成立了革命委員會！這是中國歷史上一個永遠值得紀念的日子啊！它給我們帶來了勝利的喜悅，它使我們看到了壯麗的明天，它鼓舞着我們在愛國反帝的大道上闊步前進，它激發起我們以更高的政治熱情去迎接偉大社會主義祖國成立十九周年！

紅旗

「東方紅，太陽升」，萬頃大海，波濤澎湃，光輝的節日來臨了！身處港澳的中華兒女，在這大喜大慶的歡樂時刻，迎着晨風，迎着朝陽，升起了燦爛的五星紅旗……

影片重現了那振奮人心的一幕，展示了「紅旗漫捲西風」的壯麗畫面。

節日的紅旗啊，顯得份外紅艷，因為她披着霞浮界的朝霞，映着延安城的曙光，染着無數革命先烈的鮮血。在戰火紛飛的歲月裏，她指引着革命人民衝鋒陷陣；在鞏固政權的年代中，她提醒革命人民要警惕階級敵人糖衣砲彈的進攻。今天啊，今天，長城內外，大江南北，「風展紅旗如畫」。這革命的紅旗啊，經歷了史無前例的無產階級文化大革命的風雨雷電，顯得更加鮮紅。她插遍了中華大地，也必將插遍全世界！

歌聲

紅旗當空舞，歌聲震九霄。在這歡樂的節日裏，港澳同胞和全國人民一樣，和全世界革命人民一樣，沉浸在歡樂中……

影片把我們帶回到那歡欣喜躍的歡樂時刻，在我們面前又一次展示了山樂水樂人更樂，處處笑臉處處歌的無限風光。

「我們的敵人眼光短淺……他們看不到由外國帝國主義欺負中國人民的時代，已由中華人民共和國的成立而永遠宣告結束了。」他們以百倍的瘋狂，妄想扭轉歷史前進的巨輪，妄想阻遏傳播風雷的歌聲。是啊，「螞蟻緣槐誇大國，蚍蜉撼樹談何易。」那老樹昏鴉的喧噪，那西風瘦馬的嘶鳴，又怎能掩蓋得住我們時代的最強音！

聽！「五星紅旗迎風飄揚，革命歌聲多麼嘹亮，歌唱我們社會主義祖國，到處都是燦爛陽光……」

聽！「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想，永遠忠於毛主席，紅心似火意志如鋼……」

隨着歌聲，勵遊於經歷了文化大革命洗禮的祖國河山，看萬山紅遍，齊花爛漫，人換思想，地換新裝的社會新氣象，你怎能不放聲歌唱！

隨着歌聲，神遊於反帝反修烽火漫天的五洲四海，看世界革命人民心貼紅太陽，仰望北京城，千歌萬頌無不勝的毛澤東思想，你怎能不放聲歌唱！

「從現在起，五十年內到一百年內外，是世界上社會制度徹底變化的偉大時代……」——偉大的導師指出了歷史的進程，偉大的舵手指引着革命的航向，「太平世界，環球同此涼熱」，這日子一定會到來！

唱吧，唱得世界風雷激盪，雲水翻騰！

唱吧，唱出我們光輝燦爛的明天！

一事一知

日本保鑣業突呈興旺

余以謙

東京發生歷史上最大的三億圓劫案後，各大銀行極為震驚，許多銀行和大企業紛紛急聘私家保鑣，使保鑣人手大感缺乏。

日本的私家偵探社或保鑣公司，全部共七十九家，約有一萬人從事這一行業。最大的兩家保鑣公司，各擁有二千人，其餘中小型的，每家僅有偵探或保鑣自三四十人至一百人。

現在這些保鑣突然身價百倍，各企業爭出高價聘請保鑣，保護現款財物運進運出。經過這次大劫案後，銀行和大企業都認為單純依賴警察仍不能獲得保障，因為警察只聽命於警局，除非重要銀行運解現款、黃金，警察有責任加以保護外，一般民營企業，警局不能一一派員到場押解款項。私家保鑣則完全聽命於僱主。

大規模的私家保鑣公司，擁有第一流的保鑣裝備，有些甚至比警察還有過之。日本的私家保鑣公司共有六百輛裝備超短波無線電通訊設備的車，並有三十輛裝甲運金車。保鑣人員有警棍、鋼盔、小型滅火器、手銬、催淚彈等各種武器。

私家保鑣的職責和警方不同，警方有追捕盜賊的義務，他們則沒有。保鑣的責任，就是保護受委託保護的黃金、現款、寶石、股票等值錢物不受盜竊，不許盜賊接近和做初期防火工作。

私家保鑣大多出身於警察、自衛隊、消防員和便衣人員。他們離開原來的職業後，再接受一些商業護客方面的訓練，他們多數有柔道、空手道等技擊本領。

但是私家保鑣之中，由於品質不一，也使顧客不致完全信任。企業在委託私家保鑣負責某一項工作後，有關這個企業的秘密，內部財產情況，就不免被人掌握。萬一保鑣人員貪圖厚利出賣這家企業的秘密，就不免使僱主蒙受重大的損失。

其次，有些私家保鑣可能曾經作奸犯科，如果讓這種人保護大量財物，萬一和賊人裏應外合，財物也容易被劫。因此過去日本的企業除非萬不得已，也不願意光顧私家保鑣公司。

這次解款車大劫案發生後，比較有信譽的保鑣公司，業務突然大大忙碌起來。這一事實反映出日本社會盜竊橫行，治安大有問題。目前最頭痛的是全國警視廳，對此案迄今仍未尋出端倪。數日來東京市民在街談巷議中，話題都集中到這一劫案。各報也一連幾天以大版篇幅詳細推測劫案經過和劫匪的相貌、生活習性等。

大批讀者投書到報館，讚賞「這是佐藤政府政治貧困造成的事件」。有些投書者讚賞賊，由於物價上漲和社會不安，使許多貧苦人鋌而走險。這個獨行賊使用的手法雖然高明，實際上他是被迫出此。有的讀者投書還說：日本當前的社會混亂情況和昭和十年（一九三五年）前後相似，不久就發生侵華戰爭了。一個五十一歲的主婦說：無論如何，這是日本道德墮落的標誌。另一個主婦投書，質問佐藤，怎樣使日本再入安定年間。

蜆殼汽油·亞洲·比夫拉

龔念年

非洲西部的比夫拉戰爭，受到了國際間的重視。這個地方，原來是過去英屬尼日利亞的一部分。尼日利亞的種族甚多，語言也甚多，統一不起來。這都是殖民當局過去採用「分而治之」政策的結果。美國作家約翰‧根室在「非洲內幕」一書中曾經講過這樣一個故事：一個人在尼日利亞某次集會上講了四分鐘的話，而翻譯卻一連翻譯二十四分鐘之久，那外國人覺得奇怪，詢問是怎樣一回事情，翻譯說明，要使在座的人都能聽懂，必須譯成六種語言，才能大致照顧到理解的普遍性。

但是，比夫拉戰爭完全不應該視為一場像西方所說的種族戰爭，因為這裏面還有西方壟斷企業的活動。簡單說來，尼日利亞這國家有許多石油資源。它脫離英國羈絆獨立以後，比夫拉一帶的人民主張將石油收歸國有，而西方石油企業為了自己的利益，極力支持在表面上已「獨立」、實際上仍聽命於西方財團的尼日利亞政府。在這場比夫拉戰爭中，以大量金錢、武器協助尼日利亞政府消滅比夫拉人民武裝的國家，最主要的乃是英國和荷蘭兩國，這正是因為，英荷資本合辦的蜆殼石油公司就是尼日利亞石油源的最大掠奪者，全國每年產量有百分之八十五為該公司所有。

提起蜆殼石油公司，香港居民和亞洲各地的人民，都是耳熟能詳的。它的蜆殼招牌不僅懸掛在亞洲許多地區，也懸掛在世界許多角落。不僅我們這一代人知道它，就是上一代、上兩代的中國人和亞洲人也知道它。單從這一點就可以明白，這是一個幾十年來早就把手臂伸向世界各處，進行傾銷和掠奪的龐大壟斷企業。

蜆殼石油公司的全名是Royal Dutch Shell Group，一般只簡稱為蜆殼Shell。它是由英荷兩家公司出資組成的公司。在荷蘭方面，是皇家荷蘭石油公司（Royal Dutch Petroleum Company）；在英國方面，是蜆殼運輸貿易公司（The "Shell" Transport and Trading Co.Ltd.），這兩家公司，在十九世紀末期和二十世紀初期分別向亞洲進行擴張，各自發了大財。皇家荷蘭石油公司的重點是開採現在的印尼蘇門答臘油田，英國的蜆殼運輸貿易公司的重點則放在對馬來亞、香港、中國、日本一帶的銷售，前者用掠奪的方式進行生產，後者用傾銷的方式進行販賣。兩者一勾一搭，先在一九〇三年合辦起亞細亞煤油公司，它所銷售的火水幾乎泛濫到亞洲各地。到了一九〇七年，兩公司全部進行合作，由皇家荷蘭石油公司出資六成，蜆殼運輸貿易公司出資四成，步調一致，在英國設立了蜆殼石油公司，在荷蘭設立了石油公司。再到一九五五年，正式調整為蜆殼公司全部組織。

由於這個公司具有雙重國籍，它的總公司分設在荷蘭的海牙和英國的倫敦兩地。不過，由於歷史背景的關係，倫敦總公司大體上主理市場、運輸、金融等方面的業務，海牙總公司則以技術研究為重點。公司所主理的石油產業和化學工業遍及一百多個國家和地區，掌握着五百多個子公司，八爪魚的觸鬚無處不伸。它在前年的營業額，共七十七億美元，如果不算美國企業，名列西方第一；就連美國企業算在一起，也可以排行第三。這是進行經濟侵略的一個老牌兼大牌吸血者。

這樣一個雙重國籍的國際壟斷企業，在近年又有了它的新特點。第一，過去的董事會由四名荷蘭人、三名英國人擔任，但從一九六五年起，卻由美國人斯巴特出任總經理，因為美國資本已經慢慢佔據了蜆殼公司的二成股票。第二，在斯巴特的主持下，該公司正向海底油田發展，英國的北海天然氣工程就是重點項目之一。第三，由於去年中東戰爭的影響，蘇伊士運河長年不通，該公司業務受到影響，現正急思補救。

過去，蜆殼石油公司從中東向歐洲輸送石油，大都利用蘇伊士運河。十年以前，中東有過一次戰爭，西方各國石油壟斷公司得了教訓，開始改變運油辦法，以美國的海灣（Gulf）石油公司為例，它就乾脆放棄了通過蘇伊士運河，訂製二十七萬噸的大型油船，繞道非洲南部的好望角行走。蜆殼公司自恃是英國資本，與蘇伊士運河有特殊關係，所訂造的運油船便以十八萬噸為限。其做法是裝油駛往歐洲時，繞道好望角，回程空船以蘇伊士運河，可以節省時間，加強運轉。怎知，去年中東戰爭一起，蘇伊士運河從此不通，蜆殼石油公司在運輸上的損失就極為重大了。

正是因為這個緣故，它們不願將位在西非的尼日利亞比夫拉油源撒手。這地方與歐洲的距離只有中東——好望角——西歐航線的四分之一，蜆殼公司對那裏的石油絕對要維持，繼續掠奪石油，供應市場，還可以賺取一部分生意，與西方其他各大石油公司進行競爭，如果連尼日利亞的油源也告失掉，那麼，在它看來，所導致的損失就更大了。

因此，比夫拉戰爭實際上就是西方石油壟斷公司間接進行的石油掠奪戰。

滲入尼日利亞的西方石油公司，並不只蜆殼一家，但以它為最大。現在，西方各國不斷有人作出悲天憫人之狀，對於比夫拉的飢民表示無限「同情」，呼籲「停戰」，這種論調，尤以尼日利亞舊宗主國英國發表得最多。但如果把尼日利亞戰爭的根源擺在目前，人們也就會問，難道英國還有資格在這個問題上發言嗎？

東翻西看集

大公園

熱風冷雨

冰天寒

醞釀而已

港英「市政局」的「民選議員」，據說「鑒於權力之渺小」，準備醞釀集體辭職。

「醞釀」而已，「辭職」則未必也。

不懂「規矩」

二名來港美兵，被控在啓德機場私運印度大麻入境。

皆因未能入境問俗之故。

互相媲美

意大利一修女，強迫兒童吃頭髮。

域多利監獄不也迫人喝碎頭髮水嗎？

美國黑幕之四

社會底層的各種故事

十五、警察抬走或爆竊夾萬

在丹佛，刺激就來得更為直接。它本來是科羅拉多州洛磯山麓的名城，在五十年代裏，被大盜偷竊案件所衝擊。超級市場、雜貨店、公司等等，都遭到爆竊；連夾萬都被抬走，劫掠一空。但是老闆們並不太焦急。有時，店舖主人還向警方調查人員說，「為什麼不帶點好東西回家給我夫人呢？反正這些東西都有保險。」

提出這樣建議的商人當然不知道，他們時常在同頭一天晚上爆竊他的商店的人談話。他們當時所作的事情，不過是搶劫犯多派一些贓物；對竊案付出一些獎賞；只會惹起對方的一陣訕笑。

在這個毫無道德、完全腐爛的氣氛中，丹佛警察局的全體警員中，有五十五個人（約佔總數的百分之八）變成了竊賊，也就不會引起大家的驚異了。相反的效果加強了丹佛經驗的意義。這座城市並不是社會的陰暗和腐敗橫行的地方，並不像芝加哥和紐約那樣，隱藏着大批著名的黑社會幫會，可以使用成千上萬的賊來買通警方。比較起來，丹佛是一座「乾淨」城市。正如一個犯罪的警察後來所解釋的：「這裏沒有賄賂，沒有人拿送規錢。」然而，丹佛在缺乏道德和保險觀念的氣氛中，仍然逐漸出現了美國近代歷史上著名的警察犯罪。

事情的起源，在於丹佛警察隊伍中有一個人，大家素知他「進一塊餡都不放過」。這傢伙在當地的沾沾自得，漠不關心的氣氛中，自然而然，慢慢就變成了犯罪首腦。「乘火打劫」的贓物來得太少，而且又不經常，他嫌太不過癮，因此決定親自爆竊一家超級市場。他先藉着身穿制服的巡邏機會，把裏裏外外觀望清楚，然後拉攏同伴們，與他共同行動。

一切都經過仔細策劃。參加動手的爆竊犯都是下班警員。為了便於把風，有一個當班警員把警方巡邏車停在超級市場的街對面，他就坐在車裏，街口則停住一架私家車，由一名下班警員在內把風；另有一個把風的人就坐在超級市場煙囱後面。這樣，就讓兩名開夾萬的警員進行開夾萬工作。這個工作，他們汗流浹背地用了九十分鐘才辦好；不過打開之後，所獲不貲，大約有四萬元現款，兩萬五千元支票。

這第一次嚐到了甜頭，而且進行得十分順利成功，這些警官們就禁不住再試而三試。成功帶來了擴大做。不久之後，其他的警員也動手偷竊了，圈子越擴越大。最初的竊匪警員都屬於南丹佛區，他們後來遇到一次人事調動，大家分散到各區裏。因此這一區的老手們又訓練了一批新竊匪，在他們所巡邏的那一區裏組成了爆竊小組。於是之間，丹佛警察局的各部門中，到處都是竊賊了。

這些身兼警員和竊賊的人，手法都很高明。大都雖以竊庫。動手的是下班警員。同伙中的當班警察把他們運到現場，爆竊工具都藏在警車裏。然後，警車就停在附近，為爆竊把風。有時，另外還有一輛警車停在另一個街口，那地方通常都可以與進入裏面的竊賊用手電筒進行聯絡。如果有人撞到現場，或是警局在無線電中發出竊案警號，把風警車的警員就與入內的竊賊進行聯繫，要他們撤退。實際上，這樣的事情很少發生。大部分爆竊都很巧速圓滿，竊賊、工具、贓物都由警察巡邏車載走，駛至安全地帶。

（美）康克著

西窗影話

原著與電影

言茜子

「納粹德國興亡史」（The Rise And Fall Of The Third Reich）的原著者威廉·休勒，是美國的通訊記者。他在納粹德國工作了六年，經常注意和報導納粹的活動。但他之所以能夠完成這本書，主要是得到美國官方的協助。

納粹德國覆滅時，有一大批的秘密文件，落入美軍手中，其中包括納粹官員日記、秘密會議紀錄、軍事命令、私人信件以及種種第三帝國的秘密文件。此外，還有第三帝國以及魏瑪共和國的文件。但這些文件，一直不曾引起美國官方的興趣，它們被封藏了十年。到了一九五五年，才由美國歷史協會和少數歷史學者負責勸說過目，攝製副本，然後把這些東西還給德國。這些資料，對作者完成此書，起着主要的作用。

在許許多多的由美國出版的有關納粹的著作中，這本書的材料組織得比較完整。但它也如許許多多這類書籍一樣，完全站在美國統治階級立場來歪曲事實。由於各個帝國主義者相互間的侵略政策的矛盾，後來因為納粹德國的胃口太大，才使英、美、法不得不與全世界反法西斯力量聯成統一戰線。但作為一個侵略成性的帝國主義者，英、美不見得比納粹德國文明多少。英國過去在全世界不斷進行殘酷的軍事掠奪與侵略，美帝過去對印第安人的屠殺，如今在越南所施的暴行，其殘酷的本質，又與納粹德國相去多少？因此，站在美帝統治階級立場來編寫的有關納粹的史書，怎可能忠於史實？

攝拍的有關納粹的電影，也是侵略成性，反共、反人民。今天的美帝，反共、反人民，今天的美帝與當年的納粹本質完全一樣。所不同的只是政權的形式。這部影片所反的也只是納粹的過於明目張膽的侵略方式。這部原著與電影所竭力要掩護的是帝國主義者的侵略本質，而這才是今天全世界人民所最要警惕的。

關於火雞

大相

火雞又叫吐綬雞，它的英文名Turkey，是和國家名「土耳其」相同的，只是書寫時土耳其國名的第一個字母要大寫。本來，名字相同也的確是指土耳其。火雞原產於北美洲，十六世紀時運進歐洲，人們以為它是從東方來的，因為當時人們頭腦中的東方，一般是泛指中國及印度，但這裏特別指土耳其。因為土耳其在當時歐洲人的眼中，是一切新奇事物的來源地，因此他們就把奇怪的火雞也稱為「土耳其」了。

現在中國的南方和浙江的舟山群島、湖北、湖南等省都有飼養。這種雞的身體高大，雄的更高大，雄的直立時高達三尺多，嘴強大而稍彎曲，頭頸長而裸出，背部稍為高起，頭和頸上面生着多數疣突起的肉瓣，這肉瓣懸在嘴下，略帶紅色或紫色，能隨感情變化而改變顏色，所以又叫七面鳥。腳長大，趾直，雄的前胸有很長的粗毛球垂下，羽毛的顏色有青銅色、灰黑色、白色、淡黃色、灰色等多種。尾巴和翼膀的羽毛，都很強大，雄的尾羽能展開成扇狀，好像孔雀開屏一樣，十分美麗。火雞的種類，根據羽毛的顏色分為：

一、青銅色火雞：這是火雞中身體最大最強而且最美麗的一種。全體羽毛青銅色，有光澤，尾巴的羽毛黑色帶着褐色的小斑紋，尖端白色。人們飼養最多的。它成長很快，肌肉豐滿，肉味很美。雄的體重達三十斤，雌的也達十五斤多。

二、黑色火雞：身體黑色，有光澤，形狀比青銅色種小些，骨骼很小，肉質柔軟，雄的重約二十斤，雌的約十斤。

三、白色火雞：又叫白色荷蘭種，羽毛純白色，很美麗。一般人都喜歡它，因為它的軟毛可以做裝飾品，生長快，肉味很好，產蛋很多，甚至忘記自己的孵卵，只時常東西；可連續孵卵三、四次。每孵卵一次約二十六天到三十天。孵卵時每天必須離巢一次，藉以給食和運動。但不能超過二十分鐘，孵化期中的其他管理和雞相同。

雌火雞滿兩年，才可用作繁殖。火雞的產卵期在每年的三、四月和七、八月兩期。每期產卵約十八個，如果產下的卵以後便要取去，那就每期可產三十個之多。五六月是孵卵時期。

已經孵出的雛雞，最初一兩天，保暖它的溫暖，可以放在巢裏，不讓它出來，到了第二天才給它東西吃。不過火雞的食性很遲鈍，起初不大會啄食，叫幼雛的火雞領着它來吃，飼料起初可以用煮熟的蛋黃和蔬菜類的混合物，到一星期後加入麥粉，兩星期以後給它豆粉，肉碎麥粉、穀粉等，到三星期後完全不加蛋黃。給食次數，越多越好，但每次的份量要少。雛雞最怕濕氣，如果受到濕氣，就要死亡。又不可受到強烈的日光。不過晴天草菜乾燥以後，可以放在溫暖的場所，讓它自由運動。

寒冷時節，要關養在雞舍裏。從產出的日期起，到八九個星期嘴上根慢慢生垂肉的時期止，是最危險的時期。一切都要當心。過了這時期，羽毛豐富，身體就強健易養了。

洋化的口語

廣東先生

在香港，許多事物的名稱和口語，都是從英文的音譯或意譯而來。由於人與人之間的接觸，互相影響，因而在語言上有了不同程度的「洋化」了。有的人在生活習慣上無意中被「化」了，有的是習慣成自然，有的是出自崇洋、媚洋，以為番鬼佬的月亮是比中國的圓，有意把自己打扮成為一個「唐人老番」，這就大有問題了。

把「父親」稱作「爹哋」，「母親」稱作「媽咪」，「再會」稱作「拜拜」，乃是習慣上的口頭禪。其實「拜拜」二字，寫成中文，毫無意義，和「再會」扯不上任何關係。所以用「再會」或「再見」，比之「拜拜」是更好聽而自然；硬來一個「拜拜」，就是不倫不類了。

「爹哋」和「媽咪」，到底還有「爹」、「媽」兩個字帶頭，聽落還有「唐味」。可是，「爹」、「媽」之下各自加上一個「哋」字和「咪」字，卻又顯得有些別扭了。以「爹哋」來說，廣東話的「哋」，不同於「的」，「的」是「所有格」，稱爹為爹的，便是「阿爹的」，亦即是「我係阿爹的」，還算有些意思。但「哋」是「多數格」，一人以上包括自己，便是「我哋」，相當於「咱們」；「老豆」只有一個，稱老豆為「爹哋」，則是「老豆們」，叫喚起來便是「眾人老豆」，這是語病，萬萬不能拿自己的父親來開玩笑。

還有一些人教孩子稱呼自己的朋友為「安哥」、「安娣」，乃是英譯的叔伯之稱。其實稱作叔伯是順口得多，何必嘰嘰咕咕，拗口拗舌？

中國人要講中國話，除了積習已久的事物稱謂（如「巴士」之類）不一定要就地改口之外，其他的如果不是屬於專用名詞，都應該盡量用自己的語言。

一個十足洋化的人在香港結了婚，前往美國住了十年八載，最近回到香港，他的一個七歲大的孩子，竟然一句中國話都聽不懂，甚至不懂得用筷子吃飯。原來他們夫婦倆過的是美式生活，在家裏也是全部英語對白，生下的孩子，除了黃皮膚、黑頭髮之外，那還有半點像個中國人！香港一些教會學校，強迫學生使用洋名，製造出大批「彼得」、「佐治」，也實在太不像話了。

影劇手記

「屋」片造型風格新

韋妮

上「鳳凰」去串門，本來一心是想找些新聞，他們那部「三劍客」的拍攝花絮，好向讀友們報道。由於這部戲拍的是年青人的生活，也因編和導也都是年青人，而參加演出的也絕大多數是青年演員，所有演員剛剛練班的新人，差不多都上了鏡。這樣朝氣勃勃的一組戲，定然不乏好人好事的材料。

但那天見到這組戲的製片楊誠，問起他可否提供些資料給我時，這位老兄却歉然地拍拍他自己的腦袋說：

「哎呀，二十多近三十個工作日下來，材料是有，就是……」

我以為他還有下文，誰知就「是」了半天，却道一時記不起來。但在下面前說：

「一想起就告訴你，打電話告訴你。」

攝製片部門的工作，比起其他部門來，却忙得多，從影片開拍的預算計劃，到拍攝完成後的配音、沖印……等等，那製片就像管家婆似的，事無巨細都得管，因此楊誠一時想不到什麼可以提供的材料，可不能怨他不合作哩。不過那天去到他們寫字間，也不是全無收穫的。至少，在佈告板上，就見到十幾張造型照，拍得很新鮮。正如那上面寫着的：「新風格，新作風。」

以前也曾看過不少造型照，不外乎是化好了粧，穿上戲中角色所需要的服裝，端端正正地拍個大半身、正面、側面，充其量也不過是全身的造型罷了。

可是那天所見的造型照，却是顯然的，有生活氣息的。造型中的背景，是建築工地，李清在鐵腳架上想什麼；辛次玉正在拾木條，哈衛不開心地瞪着他手中的刨；江毅一手攀在梯子上，一手拿着木頭；徐立可真像個工地上打樁時吹哨子的……

看來不像是影片的造型照，而是攝影家鏡頭下建築工地上工人的生活寫照。

問起來，才知道是胡小峯編導的新片「屋」，不但拍戲有許多實景，就連造型，都跑到工地上去進行。拍好了，公開張貼出來給公司的同事大家看，好給提意見哩！工地實地造型是新風格，到工地體驗工人的生活，公司又廣泛聽取意見，確是新作風。值得鼓舞的新風格和新作風！

幾乎漏了個該向讀友們報告的消息，那就是在這部反映建築工人生活和工人高貴品質的新片「屋」中，石磊也參加演出哩！

壺中天地

銀魚仔含磷多

鍾庸

人的身體，要有一定存量的磷質，以供應生理機能所需，假如缺乏磷質的話，眼睛視力可能受影響，虛溫機能亦可能發生問題，因此家常餸菜中，最好注意採用含磷質較多的食物以作補充。

關於補充體內磷質問題，有人認為，魚類所含磷質甚多，尤以魚的眼睛及接近眼睛周圍的皮肉，所含的磷質，不但豐富，而且食之最容易被吸收，因此，吃細條而又鱗細骨軟類，不妨連魚頭、魚鱗、眼睛一齊吃，這樣對於補充生理機能所需的磷質最有好處。但是，人們通常吃魚，總是吃魚的肉，沒有吃魚的骨和鱗，魚眼睛亦甚少吃，這是由於魚鱗魚骨不能下咽。至於可以原條吃用的小魚，最好是採用銀魚仔，老少咸宜，是補充磷質最經濟有效的食品。

銀魚仔，含蛋白質達百分之二十以上，此外還有脂肪、磷、鈣等成份，魚眼睛所含的磷質尤多，頭骨含鈣質亦豐富。從營養學觀點來說，磷質對眼睛最有好處，如果生理機能所需的磷質充足無缺，眼睛自然明亮，視力無礙。魚頭骨的鈣質，有補血作用。

廣東省珠海縣沿海，鹹淡水交滙的地區，出產的銀魚仔最好吃，該處有人說，銀魚仔可用來調理「發雞眉」、「蝦眉光」，而老眼曬及虛眼流淚，食之也有補益，可使老眼視力較佳，虛眼流淚大減。相信真是他們經驗之談。

銀魚仔不但營養豐富，經濟好吃，且有很好的健脾功用，如果小兒脾虛，臉上流汗，以及一般患有營養不良症的病者，長期用來佐膳，這也是食療方法之一，對病體可有好處。也有人用銀魚仔煲飯吃，炮製方法是將銀魚仔先行用些少水浸透，濾清水份，加入熱油生抽，其過程，待飯滾的時候，將銀魚仔放在飯面上，方法與一般焗飯相同，飯熟調勻乘熱食用，甘香可口而富營養，多數小兒都喜歡吃。這種焗飯方法，病後的人用以調理身體，也很有益，如果產後婦女食用，可照這個方法，再加入一些薑汁燒酒，其補益力尤佳，可收促進產婦體力精神復原之效。

銀魚仔，是一種魚乾，每條一寸長左右，潔白而淡口，現在內地運來的珠海縣地道產品銀魚仔，食味十分鮮美。

普慶 珠江 南華 南洋 高陞

普慶：今天十二時半 文藝倫理巨片 對窗戀 石慧 傅奇；明天十二時半 社會倫理巨片 第七號司機 吳楚帆 夏萍

珠江：今早十二時四 歌唱古裝巨片 姑嫂墳；明早十二時四 武俠門打巨片 鳳山虎 龍門鳳

南華：今早十一點四場 武當飛鳳下集；今早十一時四場 海角驚魂；明早十一點四場

南洋：今天十二時半早場 家庭倫理片 鸞鳳和鳴 紅線女 張瑛；明天早場 偵探奇情片 一命三兒爭

高陞：今天12點半早場 粵語歌唱 余美娘 丁瑩 林鳳；明天早場 武俠奇情 奪魂旗

歡樂的節日 今天正場

天才夢 今天正場

美麗宮 今天四場 彩色奇情 太空英巴雌巴 娜麗

銀都 今天五點半公餘場 國語故事 未出嫁的媽媽；明天五點半公餘場 家庭倫理 雷雨；今天正場 天才夢

遺失聲明

遺失聲明

馮滿記棉胎 純淨絲綿被 專營 油麻地上海街二一九號 電話K八四九五五三

營業

大公報分類廣告 每個位港幣二元六角 電話七二六九八〇

中醫教授 蔡啓超 主診 風濕 肾病 耳鼻 喉舌 皮膚 瘡毒 瘰核 痔瘺

陳志英 跌打 專治跌打傷科 風濕骨節痛 香港洛克道410 電話：727880

國藥

第一張 大公報

「西方金融危機及其對香港影響」

本報邀請本港金融貿易工商界人士座談紀要

（刊登第三版）

尼克松發言人談話 亦未說金價準不變

英 昨起 香港 此舉對